

## Tti Vicononxinhi Juan

### *Tti joinchenohe Jesucristo Juan*

<sup>1</sup> Jihi tti Dios joinchenohe Jesucristo, para que Jesucristo joinchenohe cain chojni que tenchehe xé cain tti chonda que siconhe otoi. Co Jesucristo rroanha ná ángel de jehe para joinchenohe Juan, xinchehe xé jehe, cain jihi.

<sup>2</sup> Co janha Juan na ndachjan nao cainxin tti vicononxinna, co janha tti ndachjan ixin joajné Dios que Jesucristo joinchesegurá, joajna mé ján ndoa joajna.

<sup>3</sup> Anto chjoin para ixin tti chojni que tsjehe xón jihi; co anto chjoin para ixin cain tti chojni que ttinhi joajna jihi que joixin de ngain Dios, co nchehe na caso cain tti jitaxin ngain xón jihi, ixin ochiaon joí tiempo are cainxin tti jitaxin nttihi siconhe.

### *Juan rroanha joajna ngain yáto nihngo*

<sup>4</sup> Janha Juan rricjin na joajna jihi para nganji ra xo ditticaon ra Jesucristo ngain nonttehe Asia. Dayehe ra tti jian co tti chjoin que tonohé ansean ra, ixin cayoi mé ttixin de ngain Dios, tti ttjen jai, tti vehe are saho, co tti tsí iná; co cai de tti yáto espíritu que te nttiha ngaca lugar tti ttjen Dios dayehe ra cayoi joajna jihi;

<sup>5</sup> co cayoi joajna jihi cai ttixin de ngain Jesucristo, tti testigoe Dios que nichja nao, co jehe tti saho xechon, co jai jehe tti chonda joachaxin para ngain cain xí que ttetonha ngataha nontte jihi. Co

jehe Cristo anto rinao na ján na co ojointtaroa na conixin jní que jehe cointtji para ixin cain cosa jianha que ján na jointtoho na.

<sup>6</sup> Co jehe ochjá na joachaxin de tsetonha na conixin jehe co de sontte na dané Dios, Ndoché jehe. ¡Jehe Jesucristo jiquinixin tosayehe co cainxin joachaxin para cainxin tiempo! Amén.

<sup>7</sup> ¡Tsjexin ra, Cristo tsí ngacjan ttjoi! Cainxin chojni sicon na mé hasta cai tti cjoaya ngain jehe Cristo. Co chojni de cain rajna de ngoixin mundo rrotsjanga na are sicon na mé. Já, jañá siconhe.

<sup>8</sup> Cristo, tti chonda cain joachaxin, tti jí jai, tti vehe desde are saho, co tti tsí iná, mé jehe ndačo: “Janha tti icha saho varichon de cainxin cosa co janha sarihi are cainxin cosa ndatsjexin, jañá inchin tti letra A saho de cain letra co inchin Z tti último de cain letra.”

### *Are Cristo xago ngain Juan*

<sup>9</sup> Janha Juan, ná hermano de jaha ra de ngain Cristo, co janha rridetan tanguí cai inchin jaha ra; co janha chonda parte ngain tti ttetonha Dios inchin jaha ra; co janha cai tonona čhjoin de ixin tti paciencia que Cristo chjá na. Janha viaxinna ngain isla que dinhi Patmos ixin ndattjan chojni joajné Dios que Jesucristo joinchegurá.

<sup>10</sup> Co ná nchanho domingo joí joachaxín Espiritu Santo nganji na janha, co coian anto sén noton na inchin ná tté chojni, que mé inchin are toyao ná trompeta.

<sup>11</sup> Co chojni mé ndachjenji na:

—Janha tti icha saho varichon de cainxin cosa, co janha sarihi are cainxin cosa ndatsjexin, jañá inchin tti letra A saho de cain letra co inchin Z tti

último de cain letra. Jaha cjin ngain ná libro tti rridicon jaxon, co rroanha cain mé ngain tti chojni que ditticaon na na janha ngain tti yáto nihngo que te ngain regioen Asia; jihi rrocho tti ngain nihngo Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, co ngain Laodicea.

<sup>12</sup> Janha ngaria tsjá para vicon quensen jinich-jahna. Co are janha jointtaha mé, janha vicon yáto candelero de oro.

<sup>13</sup> Co ngayé tti yáto candelero mé janha vicon ná tti inchin xenhe ná xí. Co jehe jingá ná lontto jini que jicaxin hasta ngataha nontte, co jittedonga ná cinturón de oro ngain pechoe.

<sup>14</sup> Co xajá anto roa xa, inchin chjon roa, o sea inchin chintta ngataha jnanchaha. Co jmacon xá xohi teche.

<sup>15</sup> Rotté conguxima inchin chia que dinhi bronce que xottexin ngain xohi, co digoan chia pulido. Co tté anto soji inchin ruido que nchechjian jinda de tsje río.

<sup>16</sup> Ngá rá lado jian jichonda yáto conotse, co de ngain rroha vačhjexin ná espada anto yao que chonda filo de yoixin lado. Co ngá con jitonguixin inchin nchanho are anto soa.

<sup>17</sup> Are janha vicon mé, joaritsinga ngaca rotté xá ndavenhe na. Pero jehe coín rá lado jian ngataha na, co ndachjenji na:

—Xaonha jaha, ixin janha tti icha saho varichon de cainxin cosa, co janha tti sarihi are cainxin cosa ndatsjexin.

<sup>18</sup> Janha tti rrichon jai. Masqui venhe na, pero jai rrichon para cainxin tiempo. Janha chonda

joachaxin ngain tti ndadenhe ni co ngain lugar tti tti cain chojni que ndadenhe.

<sup>19</sup> Mexinxin cjin tti jaha vicon, tti jitonhe jai co tti siconhe después.

<sup>20</sup> Janhi rročo tti yáto conotse que jaha vicon ngain rana lado jian na, co tti yáto candelero de oro: tti yáto conotse rročo tti dicao joajna ngain tti yáto nihngo. Co tti yáto candelero rročo tti yáto nihngo.

## 2

*Ntthi tsexinxin joajna para tti yáto nihngo: Joajna para ngain nihngo Efeso*

<sup>1</sup> Cjin joajna jahi ngain jehe tti dicao joajné Dios ngain nihngo que jí ngain ciudad de Efeso: “Janhi ndačo jehe tti chonda tti yáto conotse ngá rá jian co tti rridehe ngayé tti yáto candelero de oro:

<sup>2</sup> Janha nona cain tti jaha ra nchehe ra co janha chonxin ixin anto soji nchehe ra xá ra, co ixin chonda ra paciencia, co ixin dittoaxinha ra que sintte chojni jianha ngayaha ra. Co janha nona ixin vaquehe ra prueba tti chojni que ndačo ixin jehe na representantena na janha, pero ndoaha, co jaha ra vatsoan ra ixin jehe na ncheyaxon na.

<sup>3</sup> Anto chonda ra paciencia, vetan ra tangui co anto joinchehe ra xa para ixin janha, co masqui jamé, xonhi tiempo goan ra desanimado.

<sup>4</sup> Pero janha chonda ná cosa nchaoha que tenchehe ra jaha ra: que ixin irinaoha ni ra jai inchin are nacoexinxon ra vitticaon ni ra.

<sup>5</sup> Mexinxin xaxaon ra quexén vintte ra are nacoexinxon ra vitticaon ni ra co ttentoxinhi ra vidá ra co nchehe ra inchin vanchehe ra are mé. Si

nahi, janha toin saso nganji ra co sinttjianxin ningoa ra de tti jí ningo, pero si tsentoxinhi ra vidá ra isinttjianha ningo.

<sup>6</sup> Pero masqui jamé, anto nchao ixin jaha ra ningaconhe ra tti nchehe chojni nicolaítas, ixin janha cai ningacoan tti nchehe chojni mé.

<sup>7</sup> Jaha ra que ttinxin ra jian, ttinhi ra tti ndačo Espíritu Santo ngain nihngo tehe: Tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha, janha rrochjaha joachaxin para sine na tti ttochjoin de ngain nttat-tochjoin que danjo vida, que nttá mé jí nttá ngain huerté Dios.”

### *Joajna para ngain nihngo Esmirna*

<sup>8</sup> 'Co cjin joajna jiji ngain jehe tti dicao joajné Dios ngain nihngo que jí ngain ciudad de Esmirna: “Janhi ndačo jehe tti icha saho vehe de cainxin cosa, tti sehe are cainxin cosa ndatsjexin, co jehe tti ndavenhe co cjan jichon jai:

<sup>9</sup> Janha nona cain tti nchehe ra, co chonxin cain tti tangui que tedetan ra co nona ixin anto noa ra de ngain cosa de ngataha nontte jiji, pero masqui jamé, anto rico ra de ngain Dios. Co janha nona ixin chojni judío que ditticaonha nganji na janha, chojni mé nichja jianha de ixin jaha ra, pero chojni mé chojni Satanás.

<sup>10</sup> Jaha ra xaonha ra de cain cosa tangui que sattohe ra, ixin inchínji tsiaxinhi canxion de jaha ra ngain cárcel para que cainxin ra satto ra prueba. Co chonda que tangui tsonha ra inchin tté nchanho. Pero jaha ra nchehe ra sigue ditticaon ra Dios hasta que ndasenhe ra co janha rrochjaha ra

iná vida naroaxin inchin ná premio para ixin jaha ra.

<sup>11</sup> Jaha ra que ttinxin ra jian, ttinhi ra tti ndačo Espíritu Santo ngain nihngo tehe: Tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha, xonhi tsonhe chojni mé are icha chojni ndasenhe yoxin nttiha.”

*Joajna para ngain nihngo Pérgamo*

<sup>12</sup> 'Co cjin joajna jihi ngain jehe tti dicao joajné Dios ngain nihngo que jí ngain ciudad de Pérgamo: “Janhi ndačo jehe tti jichonda espada anto yao que chonda filo de yoixin lado:

<sup>13</sup> Janha nona cain tti tenchehe ra co nona que ixin jaha ra te ra ngain lugar tti tteonha Satanás. Pero masqui jamé, jaha ra cain tiempo jian ditti-caon ni ra. Co hasta cointtoeha ra de vitticaon ni ra ni ngain tti tiempo que Antipas, tti testigona que vitticaon na janha cainxin tiempo, nagoenxon na ngayaha ra nttiha ngain lugar tti jí Satanás.

<sup>14</sup> Pero janha chonda canxion cosa nchaoha que tenchehe ra jaha ra: que ixin nttiha ngain ciudad de Pérgamo chonda ra canxion chojni que nchehe na inchin joinchehe Balaam, tti joinchecoeha Balac quexén para joinchejianha chojni Israel ngattoxon con Dios ixin joine na cosa que tosayexin ídolo co ixin vancheyehe na iná nchi na.

<sup>15</sup> Co cai nchaoha ixin nttiha ngayaha ra te canxion chojni que nchehe inchin chojni nicolaítas, co tti nchehe na, mé tti janha ningacoan.

<sup>16</sup> Mexinxin ttentoxinhi ra tti tenchehe ra, ixin si nahi, janha saso daca nganji ra co tsetoquinha chojni mé conixin tti espada que jidačhjexin de rroha na janha.

<sup>17</sup> Jaha ra que ttinxin ra jian, ttinhi ra tti ndačo Espíritu Santo ngain nihngo tehe: Tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha, janha rrochjaha chojni mé joachaxin para sine tti maná que jima jai. Co rrochjaha chojni mé ná ʒo roa, co nganito ʒo mé setaxin ná nombre naroaxin para ixin chojni mé que ʒonhi chojni chonxin nombre mé sino que jeho tti chojni que sayé ʒo mé.”

### *Joajna para ngain nihngo Tiatira*

<sup>18</sup> 'Co cjin joajna jihi ngain jehe tti dicao joajné Dios ngain nihngo que jí ngain ciudad de Tiatira: “Janhi ndačo jehe tti Xenhe Dios, tti jiche inchin ʒohi ngain jmacon, co rotté inchin chia que dinhi bronze que digoan pulido:

<sup>19</sup> Janha nona cain tti nchehe ra co chonxin ixin anto rinao ni ra janha, co ixin anto ditticaon ni ra janha, co ixin anto tenchehe ra ʒa para ixin janha, co ixin chonda ra paciencia. Co janha nona que jai jaha ra icha tsje tenchehe ra que are nacoexinxon ra vitticaon ni ra.

<sup>20</sup> Pero janha chonda ná cosa nchaoha que tenchehe ra jaha ra: que ixin dittoaxin ra que dehe ngayaha ra ná nchí que nchehe ncha inchin vanchehe nchí que vinhi Jezabel. Janhi nchehe nchí jihi; ndačo ncha ixin nichja ncha joajna que dayé ncha de ngain Dios, pero jehe ncha jeho ncheyehe ncha chojni que nchehe ʒana janha para que jehe na tsontaonxin na iná nchí que jeha nchičihi na co jine na cosa que tosayexin ídolo.

<sup>21</sup> Janha ochjaha ncha tiempo para que jehe ncha tsentoxinhi ncha tti jinchehe ncha, pero jehe

ncha xa choha ncha. Co xa ttinttoeha ncha de danjo ncha cuerpoe ncha ngain tsje xí.

<sup>22</sup> Co jai janha sinttaha que jehe ncha tsonihi ncha co setsingataha ncha nontte, co cai cainxin chojni que nchehe inchin jehe ncha setan na tangui si jehe na tsinttoeha na de tti tenchehe na.

<sup>23</sup> Co janha nasoexon cain chojni que ocoangui na ditticaon na cain tti ndacho ncha. Jamé cainxin chojni ngain cainxin nihngo tsonohe na ixin janha chonxin hasta tti ngain joarrixaoen cada chojni co ngain ansén na. Co janha rrochjaha ra cada ra inchin tti jaha ra joinchehe ra.

<sup>24</sup> Pero icha ra que te ra nttiha ngain ciudad de Tiatira, jaha ra xo ncheha ra tti nchehe nchí mé, ni xonhi tiempo joatsoan ra tti jehe na ncheguini na tti secreto anto jima de Satanás, janha rrindattjo ra que irrochjaha ra iná cosa tangui hasta que jeho tti ochonda ra.

<sup>25</sup> Pero ttenchjinha ra tti jian que jaha ra ochonda ra jai hasta que janha sihi iná.

<sup>26</sup> Cain tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha co tti nisinchehe sigue sinchehe na inchin janha rinaho hasta que tsjexin mundo, janha rrochjaha cain chojni mé joachaxin de tsetonhe na cain nación,

<sup>27</sup> jañá inchin Ndodana chjana Ndo joachaxin janha. Co jehe na tsetonhe na cain nación conixin ná nttacotto de chia. Co chojni nación que sitticaonha sicaonxin nttacotto mé hasta rrochjeca cuerpoe como si rrocji ná chi.

<sup>28</sup> Co cai janha rrochjaha chojni mé tti conotse que nchengasán are ndoyo.

<sup>29</sup> Jaha ra que ttinxin ra jian, ttinhi ra tti ndacho



Espíritu Santo ngain nihngo tehe.”

### 3

#### *Joajna para ngain nihngo Sardis*

<sup>1</sup> 'Co cjin joajna jili ngain jehe tti dicao joajné Dios ngain nihngo que jí ngain ciudad de Sardis: “Janhi ndačo jehe tti chonda tti yáto espiritue Dios co tti yáto conotse: Janha nona cain tti nchehe ra co nona ixin jai jaha ra ondadiguenhe ra de ngain espiritua ra masqui chojni ndačo na ixin xa techon ra.

<sup>2</sup> Mexinxin, xingamaha ra, co chjehe ra fuerza cain cosa que xa jí masqui cosa mé ondajidenhe, ixin janha vicon que tti nchehe ra xa jeha jian ngattoxon con Dios de janha.

<sup>3</sup> Mexinxin xaxaon ra tti coangui ra, co nchehe ra sigue mé jai, co ttentoxinhi ra tti tenchehe ra jai. Si sincheha ra jamé, janha saso contra nganji ra xá ná tti chehe sin que tsonoaha ra quesa o quehe hora.

<sup>4</sup> Masqui nchaoha tenchehe ra canxion ra, pero cai nttiha ngayaha ra ngain ciudad de Sardis te canxion chojni que xonhi quittja dichjé na lonttoe na; mé rročo xonhi cosa jianha rridinchehe na. Co jehe nimé ni sacji nganji na janha conixin lonttoe na roa, ixin jamé tequininxin na.

<sup>5</sup> Cain tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha, chojni mé tti sinttengá lontto roa, co janha tsonxantteha nombré na de ngain xón tti tetaxin cain chojni que chonda iná vida naroaxin. Co janha rrondačhjan ixin chonxin chojni mé ngattoxon con Ndodana co ngattoxon con cain ángel que te nttiha.

<sup>6</sup> Jaha ra que ttinxin ra jian, ttinhi ra tti ndačo Espíritu Santo ngain nihngo tehe.”

### *Joajna para ngain nihngo Filadelfia*

<sup>7</sup> 'Co cjin joajna jihi ngain jehe tti dicao joajné Dios ngain nihngo que jí ngain ciudad de Filadelfia: “Janhi ndačo jehe tti anto jian co tti nichja tti ndoa, co tti chonda joachaxin de rey David que are jehe danttjé ná puerta, ni ná chojni čhoha ttejé puerta, co are jehe ttejé ná puerta ni ná chojni čhoha danttjé puerta.

<sup>8</sup> Janha nona cain tti nchehe ra. Janha coín nganji ra ná puerta jixangué co ni ná chojni čhoha tsejé puerta, ixin masqui jaha ra chondaha ra tsje fuerza, jaha ra joinchehe ra caso ngain joajnana janha co xonhi tiempo ndache ra icha chojni ixin chonxinha ni ra.

<sup>9</sup> Mexinxin janha rrorroanha nganji ra tti chojni que nchehe inchin rinao Satanás, chojni mé judío na pero ditticaonha na nganji na janha inchin jiquininxin chojni judío de ngain ansén na. Janha rrorroanha chojni mé nganji ra co tsetoan na que sinttettoxin nttajochjihí na ngaca rottea ra para que tsonohe na que janha ján rinaho ra.

<sup>10</sup> Jaha ra chonda ra paciencia inchin janha coetonha ra, co mexinxin janha tsjenguijna ra para que xonhi tsonha ra are tsí tiempo are Dios saquehe prueba ngain cain chojni ngoixin mundo jihí.

<sup>11</sup> Janha sihi toin. Jaha ra nchehe ra sigue tti jian que jaha ra tenchehe ra para que xonhi chojni santsjaha ra premioa ra que sayehe ra.

<sup>12</sup> Cain tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha, janha rrondačhjan que chojni mé sintte na inchin columna que jiquehe ningoe Dios de janha, co jehe nimé xonhi tiempo sačhjexin na de nttiha. Co nganito jehe na janha tsentaxin nombré Dios, co nombré tti ciudé Dios, rročo tti Jerusalén naroaxin que tsixin de ngajni tti ttjen Dios. Co janha tsentaxin nganito jehe na tti nombrena naroaxin.

<sup>13</sup> Jaha ra que ttinxin ra jian, ttinhi ra tti ndačo Espiritu Santo ngain nihngo tehe.”

### *Joajna para ngain nihngo Laodicea*

<sup>14</sup> 'Co cjin joajna jihi ngain jehe tti dicao joajné Dios ngain nihngo que jí ngain ciudad de Laodicea: “Janhi ndačo jehe tti mero ndoa, tti jian testigoe Dios que nichja ndoa, co tti vehe icha saho de cain tti joinchechjian Dios:

<sup>15</sup> Janha nona cain tti nchehe ra. Co nona ixin jaha ra inchin jinda que jeha quin ni jeha soa. Mé rročo que rinaoha ra rrocjan ra inchin chojni que ditticaonha nganji na janha ni inchin chojni que jian ditticaon nganji na janha. ¡Icha nchao si ditticaon ni ra o ditticaonha ni ra!

<sup>16</sup> Pero ixin jaha ra jeho inchin jinda yáso co jeha quin ra ni soa ra, janha tsoncjan jaha ra de ngain rroha na janha.

<sup>17</sup> Ixin jaha ra ndačo ra ixin anto rico ra co ixin de cain cosa, anto jian te ra co xonhi nchetján ra. Pero jaha ra tonoha ra que techinhi ra co tangui tonoha ra ngain espiritua ra, cai noa ra, chejo ra co ttolocho ra de ngain espiritua ra.

<sup>18</sup> Mexinxin janha rrindattjo ra que ttehna ra de nganji na janha oro jian que dixotte ngain xohi co

que ixonhi jinche jiyá oro; jamé para jaha ra ndoa sintte ra rico. Co ttehna ra lontto roa de nganji na janha para sinttengaha ra co rroʒanotaon tti joasoaxin que chonda ra jai. Co ttehna ra ʒoan de nganji na janha para sinttjingui jmacon ra para que nchao sicon ra.

<sup>19</sup> Janha nttasattá co nttacastigá cain chojni que janha rinaho. Mexinxin chonda ra que ttentoxinhi ra vidá ra hasta que anto sino ra sinchehe ra tti janha rrittetonha ra.

<sup>20</sup> Tsjexinxin ra, janha rrindanguia puerté nchia para rrinichjá chojni. Si čhonja chojni tsinhi ttana co santtjé na nchiandoha na, janha sixinhi co sinequinha chojni mé, co jehe sine nganji na janha.

<sup>21</sup> Cain tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha, chojni mé nttiha sariquinha tti janha rrihi rrittetonha, inchin janha coixinna co joacha tti rrittetonha čhica Ndodana.

<sup>22</sup> Jaha ra que ttinxin ra jian, ttinhi ra tti ndačo Espíritu Santo ngain nihngo tehe.”

## 4

### *Janhi tocoanxin ngajni tti ttjen Dios*

<sup>1</sup> Después de cain jihi, janha tsjá iná co vicon ná puerta jiʒangué ngajni co tti tté Jesucristo que nichjahna icha saho que inchin tté ná trompeta are toyao, mé ndachjenji na janha:

—Tani nttihi co tsjagoaha cain cosa que chonda que siconhe después de cain jihi.

<sup>2</sup> Ngain rato mé joí Espíritu Santo nganji na janha conixin anto tsje joachaxin, co janha vicon

ná nttaxintaon importante jí nttiha ngajni, co ngataha nttaxintaon mé tajitaha xá figure ná tti xí.

<sup>3</sup> Co tti jitaha nttaxintaon mé ngá con jehe anto jitonguixin inchin ná xo fino que dinhi jaspe o xo que dinhi cornalina. Co ngandanji nttaxintaon mé jí ná conchecha que jitonguixin inchin tti xo que dinhi esmeralda.

<sup>4</sup> Co ngandanji nttaxintaon mé janha vicon iveinticuatro nttaxintaon, co nttiha tetaha veinticuatro nittetonha que tengá na lontto roa co techjinga na corona de oro.

<sup>5</sup> Co de ngain tti nttaxintaon saho que janha vicon, de nttiha tedachjexin xoí rayo co icha ruido co jidatte. Co nttiha ngain nttaxintaon mé teche yáto candil de xohi, que mé tti yáto espiritue Dios.

<sup>6</sup> Co nttiha ngaca nttaxintaon mé jí ná cosa inchin ndachaon que nchao dicondoxin ni inchin xoꝑao.

Co ngandanji nttaxintaon mé jí nó cosa que jichon. Co cosa mé ngoixin ngama chonda jmacon de ngajinxin co notonxin.

<sup>7</sup> Tti saho de tti canoi cosa jihi jí inchin ná coleón. Co tti yoxin jí inchin ná coxinttá. Co tti ninxin jichonda con inchin ngá con ná xí. Co tti nonxin jí inchin ná coaguila que jitjaganga.

<sup>8</sup> Canoi cosa que techon mé techonda incjaon nenechán cada. Co ngoixin ngama co ngaxinhi techonda jmacon; de ttie co de nchanho joxon tendaço:

Santo, santo, santo,

Dios, soixin que chonda cainxin joachaxin,

soixin tti Dios que varihi desde are saho, co rrihi jai, co soixin tti sihi iná.

<sup>9</sup> Co cada nttiha que jehe tti canoi cosa que techon nchesayehe co danjo gracias ngain jehe tti jitaha nttaxintaon icha importante, tti jichon para cainxin tiempo,

<sup>10</sup> cada nttiha mé tti veinticuatro nittetonha dinttettoxin nttajochjihi na ngain jehe tti jichon para cainxin tiempo, co ttín na coroné na nttiha ngaca nttaxintaon mé, co ndaĉho na:

<sup>11</sup> Soixin tti Dios na na janha na, soixin tti jiquin-  
inxin  
cainxin gloria, co jiquininxin tosayaha co cainxin  
joachaxin;  
ixin soixin tti joinchechjian cainxin cosa,  
co ixin soixin jamé joinao, mé texin co  
conchjianxin cainxin cosa.

## 5

### *Ķón co Colecoe Dios*

<sup>1</sup> Cottimeja janha vicon ixin jehe tti jitaha nttaxintaon mé jiyá Ķón ngá rá lado jian. Ķón mé jixea inchin ná rollo, co jitaxin de ngaxinhi Ķón mé co de ndojaxin, co jijexin Ķón conixin yáto sello.

<sup>2</sup> Co vicon janha ná ángel que chonda tsje joachaxin que jidanchiangui anto sén co jindaĉho:

—¿Quensen chonda joachaxin de santtjé Ķón jihi co tsinchje cain sello que jiyá Ķón?

<sup>3</sup> Pero ni de nttiha ngajni, ni nttihi ngataha nontte, ni de ngangui nontte coha ná chojni que nchao rroganttjé Ķón mé, ni para rrotsjehe na ngain Ķón.

<sup>4</sup> Co janha anto tsjanga ixin Ķa Ķonhi quensen tsoxiré Ķón co tsjao Ķón, ni para rrotsjehe Ķón.

<sup>5</sup> Cottimeja ná de tti veinticuatro nittetonha ndachjenji na janha:

—Jaha itsjangaha icha, ixin Coleón que joixin de ngain grupoe Judá de chojni Israel, tti mé cjoí razé rey David, mé ojoacha para que jehe nchao santtjé xón jihi co tsinchje tti yáto sello que jiyá xón.

<sup>6</sup> Cottimeja ngaca tti nttaxintaon icha importante co ngayé jehe tti nó cosa que techon, co ngayé tti veinticuatro nittetonha, janha vicon ná Coleco tajingattjen va nttiha masqui dicon ni ixin digoen na va. Co jichonda va yáto nttehe va co yáto jmacon va. Co tti yáto jmacon va mé rrocho tti yáto espíritu que Dios rroanha ngoixin ngataha nontte.

<sup>7</sup> Jehe Coleco mé cjoí va co coá va xón que jiyá ngá rá lado jian de jehe tti jitaha nttaxintaon icha importante nttiha.

<sup>8</sup> Are jehe Coleco coá va xón mé, tti canoi cosa que techon co tti veinticuatro nittetonha vinttetoxin nttajochjihi na ngattoxon con Coleco mé. Cada nittetonha mé techonda na naná arpa co teyá na naná vaso de oro tecaon tsjoca, co mé rrocho cain tti nchecoanxin cain chojni Dios.

<sup>9</sup> Co tetsje na ná himno naroaxin que ndacho janhi:

Soixin jiquininxin de sayehe xón yá co tsinchje cain sello que jiyá xón;

ixin soixin onagoenxon na ngataha nontte, co jnia cjoengaxin hna

cain tti jianha que nchehe chojni de cain raza, chojni de cain nguigoa, chojni de cain rajna, co chojni de cain nación.

10 Soixin ochjana ni ra joachaxin de tsetonha na conixin soixin co de sintte na dané Dios de ján na.

Co ochjana ni ra joachaxin de tsetonha na ngataha nontte.

11 Cottimeja tsjá iná co coian tté de anto tsje ángel que tate ngandanji nttaxintaon icha importante nttiha co ngandanji tti canio cosa que techon co ngandanji tti veinticuatro nittetonha que te nttiha. Nttiha te anto tsje millones de ángel.

12 Co tendačo sén:

Tti Coleco que nagoenxon na ngataha nontte, co mé co jiquininxin sayé va cain joachaxin co cain cosa que jí, co jehe va jiquininxin sayé va cain tti nohe Dios, co cain fuerza, co jehe va jiquininxin tsosayehe va co tsocoanx-inhi va.

13 Co cai cain cosa que Dios joinchechjian que te nttiha ngajni co nttihi ngataha nontte, co tti te ngangui nontte, co tti te ngain ndachaon, co cain cosa que jí coian tendačo janhi:

Tti jitaha nttaxintaon co tti Coleco, cayoi mé tequininxin tsocoanxinhi co tsosayehe, co joachaxín jehe sehe para cainxin tiempo.

14 Co tti canoi cosa que techon nttiha tendačo: —¡Ján, jamé tsonhe!

Co tti veinticuatro nittetonha vinttettoxin na nttajochjihi na co joinchesayehe na jehe tti jichon para cainxin tiempo.

## 6

*Tti yáto sello que jiyá Xón*



<sup>1</sup> Cottimeja janha vicon que Colecoe Dios coinchje va saho sello que jiyá xón mé, co ngain rato mé coian nichja ná de tti nó cosa que techon nttiha. Tté jehe anto soji inchin are datte, co jehe cosa mé ndačo:

—¡Xacoi co tsjehe!

<sup>2</sup> Janha tsjá co vicon ná conxin roa. Co tti jitaha va jiyá ná chijno. Co digayé ná corona ixin ojoacha, co sacjoi para joinchehe sigue joigacha icha.

<sup>3</sup> Are Colecoe Dios coinchje va tti yoxin sello, janha coian nichja tti yoxin cosa que techon nttiha. Co jehe cosa mé ndačo:

—¡Xacoi co tsjehe!

<sup>4</sup> Co vačhje ná conxin jatse. Co tti jitaha va vayé joachaxin de saqueha contento ansén chojni ngataha nontte para que jehe na tsexinhi na tseto na co nasoenxon chó na. Co jehe tti jitaha conxin mé vayé ná espada anto jie.

<sup>5</sup> Are Colecoe Dios coinchje va tti ninxin sello, janha coian nichja tti ninxin cosa que techon nttiha. Co jehe cosa mé ndačo:

—¡Xacoi co tsjehe!

Janha tsjá co vicon ná conxin ttie. Co tti jitaha va jiyá ná balanza ngá rá.

<sup>6</sup> Co ngayé tti canoi cosa que techon, nttiha janha coian tté Dios que ndačo:

—Jeho nacoa kilo de trigo rentte tti dacha ni ngain ná nchanho. Co jamé rentte ní kilo de cebada cai. Pero nchexincoaha ra aceite ni vino.

<sup>7</sup> Are Colecoe Dios coinchje va tti nonxin sello, janha coian nichja tti nonxin cosa que techon nttiha. Co jehe cosa mé ndačo:

—¡Ķacoi co tsjehe!

<sup>8</sup> Janha tsjá co vicon ná conxin sine. Co tti jítaha va dinhi Muerte. Co noton mé joí tti representanté lugar tti ttji chojni ndadiguenhe. Co cayoi jehe na vayé na joachaxin para nadoenxon na ná cuarta parte de cain chojni ngoixin mundo conixin guerra, jintta, chin, co coxigo čhintto de ngataha nontte.

<sup>9</sup> Are Colecoe Dios coinchje va tti naonxin sello, janha vicon nganguí altar que jí ntíiha, cain almé cain chojni que vintteguenhe ixin vandache na icha chojni tti jian joajné Dios co ixin cjoí na jian testigo de joajna mé.

<sup>10</sup> Cain almé chojni jiji tendačo sén:

—Dios, soixin tti jian co cain tiempo nchehe tti soixin ndačo, ¿quejanhi tiempo řa tsončjanha para sinchejuzguehe co sinchecastigá tti chojni que nagoenxon na na janha na que te ngataha nontte?

<sup>11</sup> Cottimeja cain almé chojni mé vayé na lonto roa co vitonhe na que řa sinchejogaha na vé nchion, hasta rroxetteja senhe cainxin chojni que chonda que ndasenhe inchin cain tti chojni que te ntíiha, ixin jehe na řa tenchehe na řé Jesucristo.

<sup>12</sup> Are Colecoe Dios coinchje va tti incjaonxin sello, janha tsjá co vicon que anto soji coingui nontte. Co nchanho ndaconaxin xehe inchin lonto ttie, co conittjao ngoixin va ndacjan va inchin jni.

<sup>13</sup> Co conotse que te ngajni vinttji va para ngataha nontte inchin are nttahigo dingongui nnta ttochjoín nnta are anto soji tja čhintto.

<sup>14</sup> Co ngajni ndavitján inchin ná xón are xea xon. Co cain jna co cain isla coinguixin de tti te.

<sup>15</sup> Cottimeja cain rey de ngataha nontte, conixin icha chojni importante co chojni rico, co xittonha ngain xisoldado, co icha chojni que chonda joachaxin, co cainxin chojni que te esclavo co cainxin chojni libre; cainxin chojni mé tavinttema na ngaxinhi cueva co ngayé ttjao ngain jna.

<sup>16</sup> Co vinttendačo na ngain jna co ngain ttjao:

—Dinttji ra ngataha na janha na, co ttema ni ra de ngattoxon con tti jitaha nttaxintaon icha importante, co de ngain tti anto soji castigo que sanjo Colecoe Dios.

<sup>17</sup> Ixin ojoí nchanho para castigo icha soji de cainxin castigo, ¿co quensen tsixinhi ngain castigo jihi?

## 7

### *Chojni Israel que Dios coinchiehe para vayé selloe*

<sup>1</sup> Después de cain jihi, janha vicon nó ángel taten-gattjen ngataha tti nó lado de ngataha nontte tti ttixin čhintto. Co tatequehe tti nó čhintto para que xonhi čhintto tsja ngataha nontte, ni ngataonhe ndachaon, ni ngataon ni ná nttá.

<sup>2</sup> Cai vicon iná ángel que joixin de tti čhinxin nchanho co jichonda selloe Dios que jichon. Jehé ángel jihi coyaotte soji tti nó ángel que vayé joachaxin para sinchenihi ngataha nontte co ngain ndachaon co ndačo:

<sup>3</sup> —Xá ncheniha ra nontte ni ndachaon ni cain nttá, hasta que janha na tsjexin tsín na selloe Dios ngain nttattjen cain ninchehe xé Dios de ján na.

<sup>4</sup> Co janha coian ixin cain tti chojni que vayé selloe Dios ngain nttattjen cjoí ciento cuarenta y cuatro mil chojni de ngayé cain tti tteyó grupoe chojni Israel.

<sup>5</sup> Tteyó mil de tti chojni que vayé sello cjoí de ngain grupoe Judá, tteyó mil na de ngain grupoe Rubén, tteyó mil na de ngain grupoe Gad,

<sup>6</sup> tteyó mil na de ngain grupoe Aser, tteyó mil na de ngain grupoe Neftalí, tteyó mil na de ngain grupoe Manasés,

<sup>7</sup> tteyó mil na de ngain grupoe Simeón, tteyó mil na de ngain grupoe Leví, tteyó mil na de ngain grupoe Isacar,

<sup>8</sup> tteyó mil na de ngain grupoe Zabulón, tteyó mil na de ngain grupoe José, co itteyó mil na de ngain grupoe Benjamín.

*Tti anto tsje chojni que tengá lontto roa*

<sup>9</sup> Después de cain jihi, janha tsjá co vicon anto tsje chojni de cainxin nación, co de cain raza, co de cain nguigoa co de cain rajna que jí ngataha nontte nttihi. Co cain nimé tatengattjen na nttiha ngaca nttaxintaon icha importante, co ngaca Colecoe Dios. Vintte anto tsje chojni mé que hasta ni ná chojni coixinha coequin na, co tengá na joxon lontto roa, co cain na teyá na cajne ngá rá na.

<sup>10</sup> Cain na tetoyao na co tendacho na:

Ján na chonda na iná vida naroaxin de ixin Dios tti ttjen ngataha nttaxintaon importante co de ixin Colecoe Dios.

<sup>11</sup> Co cainxin ángel de nttiha tatengattjen nttiha ngandanji tti veinticuatro nittetonha, co ngandanji tti nó cosa que techon cai. Co cain ángel mé

vinttecjañantaha nontte ngaca nttaxintaon mé co joinchesayehe Dios.

<sup>12</sup> Cain ángel mé ndačo:

¡Amén! Para cainxin tiempo Dios de ján na jiquininxin

tsocoanxinhi, jiquininxin nohe cainxin, co jiquininxin que chojni sanjo na gracias ngain,

co jehe jiquininxin tsosayehe, co jiquininxin cain joachaxin co fuerza. Amén.

<sup>13</sup> Cottimeja ná de tti venticuatro nittetonha mé joanchianguina janha co ndačo:

—¿Quensen cain chojni jihi que tengá lontto roa co de ttinó joixin na?

<sup>14</sup> Janha ndattjan:

—Soixin noha.

Co jehe ndachjenji na:

—Cain chojni jihi tti ni anto tangui conhe na co jehe cain niyá nijoincheroaxin lonttoe conixin jní tti Colecoe Dios.

<sup>15</sup> Mexinxin jai jehe na te na ngandaxinhi Dios co nchesayehe na Dios de nchanho co de ttie ngain nchiandoha Dios. Co jehe Dios, tti retaha nttaxintaon yá, senda cain chojni yá.

<sup>16</sup> Cain chojni yá isenha na jintta ni jinda, ni ir-rochjanha na ni tanguiha tsonohe na ngandaohe soa,

<sup>17</sup> ixin tti Colecoe Dios que jí ngaca nttaxintaon mé tti senda jehe na, inchin tti ttingaria coleco dicao cuidado de ixin coe, co jehe sicao va ngain tti jichinxin jinda que danjo iná vida naroaxin. Co Dios tti sinchexema ndacon cain jehe na.

## 8

*Tti yatoxin sello conixin tti oro que chexin tsjoca*

<sup>1</sup> Are Colecoe Dios coinchje va tti yatoxin sello que jiyá xón mé, nttiha ngajni xonhi ruido vehe inchin rioho hora.

<sup>2</sup> Cottimeja janha vicon tti yáto ángel que tengatjen nttiha ngattoxon con Dios, co cain ángel mé vayé naná trompeta.

<sup>3</sup> Cottimeja janha vicon iná ángel conixin ná chi de oro que chexin tsjoca, co joiguengattjen ángel nttiha ngaca altar. Co vayé ángel mé anto tsje tsjoca, para sanjo cain tsjoca mé conixin cain joatotsenhe ñaoe cain chojní Dios nttiha ngataha altar de oro que jí nttiha ngaca nttaxintaoen Dios.

<sup>4</sup> Nchin de tsjoca mé conixin cain tti joatotsenhe ñaoe chojní Dios cjoinhi de ngá rá ángel mé para ngattoxon con Dios.

<sup>5</sup> Cottimeja jehe ángel mé coá jehe chia que chexin tsjoca mé, co joinchecaon de xoittja que jí nttiha ngain altar mé co cjoa para ngataha nontte. Cottimeja coexinhi anto joatte, co anto vehe ruido, anto cjoa rayo, co soji coingui nontte.

*Tti joiconhe are coyao trompeta*

<sup>6</sup> Cottimeja tti yáto ángel que teyá tti yáto trompeta ovintte listo para sanoa trompeta.

<sup>7</sup> Tti saho ángel vanoa trompeta, co vania ttoni co xohi que jittecjan jni. Cain mé vinttji para ngataha nontte co che ná tti ninxin parte de ngataha nontte, conixin ná tti ninxin parte de cain nttá, conixin ná tti ninxin parte de cain ca yoa.

<sup>8</sup> Tti yoxin ángel vanoa trompeté, co joiguetsiangui ngangui ndachaon ná cosa inchin ná jna jie

que jiche conixin xohi. Co ná tti ninxin parte de ndachaon ndacjan nda jni.

<sup>9</sup> Co ná tti ninxin parte de cain cosa que techon ngangui nda ndavenhe, co ná tti ninxin parte de cain barco que jí ngain nda ndaxantte.

<sup>10</sup> Tti ninxin ángel vanoa trompeté, co ná conotse anto jie vetsingaxin va de ngajni, co jiche va conixin xohi. Co vetsinga va ngain ná tti ninxin parte de cain río co cain tti techinxin jinda.

<sup>11</sup> Co conotse mé vinhi va Tsja co ná tti ninxin parte de cain jinda mé ndaconsja nda. Co anto tsje chojni ndavintteguenhe na ixin vihi na jinda mé, que anto ndaconsja.

<sup>12</sup> Tti nonxin ángel vanoa trompeté, co conihi ná tti ninxin parte de nchanho, co cai ná tti ninxin parte de conittjao, co cai ná tti ninxin parte de conotse. Mexinxin ná tti ninxin parte de cain cosa mé ndaconaxin xehe, co cain mé vanjoha xoi ngoixin ná tti ninxin parte de nchanho ni de ttie.

<sup>13</sup> Cottimeja janha tsjá co coian jindačo ná ángel que jitjaganga hasta ngosine ngajni co nichja sén, co ndačo:

—¡Anto tangui tsonhe cain chojni que te ngataha nontte are sanoa tti iní ángel trompeté!

## 9

<sup>1</sup> Are tti naonxin ángel vanoa trompeté, janha vicon ná conotse que xincanjinxin va de ngajni para ngataha nontte. Co conotse mé vayé va llavé tsaga anto nihnga.

<sup>2</sup> Cottimeja conotse mé vanttjé va jehe lugar mé co nttiha cjoinxin ná nchin anto jie inchin nchin

que ttixin de ngain ná horno anto jie. Co nchin mé ndajoinchenaxin xehe nchanho co čhintto.

<sup>3</sup> Co de ngain nchin mé vačhjexin anto tsje coxoali que cjoaganga va ngataon nontte. Co cain coxoali mé vayé va joachaxin inchin joachaxin que chonda conttanchia nttihi ngataha nontte.

<sup>4</sup> Co vitonhe va que řonhi sinchehe va ngain cain ca que te ngataha nontte, ni ná cosa yoa, ni ngain ná nttá yoa, sino que jehó sinchenihi va cain tti chojni que chondaha marca de selloe Dios ngain nttattjen.

<sup>5</sup> Pero coaha va joachaxin de nasoenxon va chojni mé, sino que jehó sincheguetan va chojni mé tangui cuerpoe ngoixin naho conittjao. Co tti anto tsín na mé inchin ttinxin ná chojni are nehe ná conttanchia.

<sup>6</sup> Ngain cain nchanho mé chojni sino na ndasenhe na, pero čhoha senhe na. Masqui jehe na anto sino na ndasenhe na, pero čhoha ixin la muerte satsjixin de ngain na.

<sup>7</sup> Jehé coxoali mé te va inchin conxin que te listo para guerra. Ngataha já va tetaha ná cosa que te inchin ná corona de oro, co ngá con va te inchin ngá con chojni.

<sup>8</sup> Co řajá va inchin řajá nčí, co neno va te řá neno coleón.

<sup>9</sup> Co ngoí cuerpoe va tengá ná cosa inchin chia, co ruido que nchechjian nenehe va are tjanganga va inchin ruido que nchechjian tsje carroe conxin are ttinga carro para ngain guerra.

<sup>10</sup> Chonda va nttané va řá nttané conttanchia que chonda nchaha. Co nttiha ngain nttané va chondaxin va joachaxin para ncheninxin va cho-



jni ngoixin naho conittjao.

<sup>11</sup> Cain coxoali mé chonda va ná tti ttetonha ngain va co jehe mé tti ángel de ngain tti tsaga anto nihnga; co jehe ángel jihi dinhi de ngain nguigoa hebreo Abadón, co ngain nguigoa griego dinhi ángel jihi Apolión, co cayoi nombre mé rrocho: tti nchexantte cain cosa.

<sup>12</sup> Ojoexin tti saho cosa anto tanguí, pero xa ditján iyó cosa tanguí.

<sup>13</sup> Are tti ángel incjaonxin vanoa trompeté, janha coian ná tté ángel que vačhjexin de ngayé tti nó nttehe altar de oro que jí nttiha ngattoxon con Dios.

<sup>14</sup> Co jehe tté ángel mé ndačo ngain jehe tti incjaonxin ángel que jiyá trompeta:

—Tonxindanguehe tti nó ángel que tečhia te ngaca río Eufrates que anto jie.

<sup>15</sup> Jamé xindanguehe jehe tti canoi ángel mé, para nagoenxon ná tti ninxin parte de cain chojni, ixin ángel mé ote listo para sinchehe jamé ngain hora mé, ngain nchanho mé, ngain conittjao mé, co ngain nano mé.

<sup>16</sup> Janha coian quejanhi tsjexin xisoldadoe canoi ángel mé, co de tti xitetaha conxin, yó ciento de millón tsjexin xa.

<sup>17</sup> Co jañá viconxin con janha cain conxin yá. Co xitetaha va, ngain pechoe xa tedicaoxin xa chia de ní color; jatse inchin xohi, co azul inchin ngajni, co sine inchin azufre. Co cain conxin mé techonda já va inchin já coleón, co de ngain rroha va tedačhjexin xohi, co nchin, co azufre.

<sup>18</sup> Tti ninxin parte de cain chojni ndavintteguenhe na de ixin jehe tti ní tipo de castigo que

tedačhjexin ngain rroha conxin, co castigo mé: xohi, co nchin, co azufre.

<sup>19</sup> Ixin tti cjoayaxin cain conxin mé techonda va ngain rroha va co ngain nttané va. Nttané va chonda já xá conché, co, conixin nttané va mé goenxin va chojni.

<sup>20</sup> Pero tti ittoha chojni que xehe, tti nindavenha de ixin jehe chin jihi, nimé cointtoeha na de nchehe na cosa jianha que jehe na tenchehe na, ni cointtoeha na de nchesayehe na espíritu jianha, co cain ídolo de oro, de plata, de bronce, de xo, co de nttá. Co cain ídolo mé čhoha dicon, ni ttinha, ni čjjiha.

<sup>21</sup> Ni cai cain chojni mé cointtoeha na de na-doenxon na chojni, ni de dantonga na chojni, ni de ncheyehe na iná nčí o iná xí, ni de ttehe na cosé iná chojni.

## 10

### *Angel conixin ná librochjan*

<sup>1</sup> Cottimeja janha vicon iná ángel que chonda tsje joachaxin que jixincanjinxin de ngajni ngacjan ttjoi conixin ná conchecha ngataha já. Co ngá con ángel mé jitonguixian xá nchanho, co rotté inchin columna de xohi.

<sup>2</sup> Co ángel mé jiyá ná librochjan que jixangué. Co coín rotté lado jian ngataonhe ndachaon, co rotté lado cjon coín ngataha nontte.

<sup>3</sup> Cottimeja ángel mé coyao sén inchin are soji tojjehe ná coleón. Co are jehe coyao, yáto tti dattehe nichja conixin tté jehe mismo.

<sup>4</sup> Co después de que yáto tti dattehe mé nichja, janha rroquentaxin cain palabra mé, pero coian tté Dios desde ngajni que ndachjenji na:

—Ttenchjinha cain jihi, co ndačhoha tti ndačo tti yáto dattehe yá, co ttentaxinha palabra yá.

<sup>5</sup> Cottimeja jehe tti ángel que janha vicon tajingattjen de ngataonhe ndachaon co ngataha nontte, tsín rá lado jian para ngajni,

<sup>6</sup> co joinchejurá de ixin tti jichon para cainxin tiempo, tti joinchechjian ngajni, nontte, ndachaon co cainxin cosa que jí ngain cain parte yá, co ángel mé ndačo:

—Itsončjenha icha tiempo,

<sup>7</sup> ixin are tsí tti nchanho que tti yatoxin ángel tsexinhi sanoa trompeté, are mé otsonhe tti anto jimao que xaxaon Dios desde are saho, inchin jehe ndačo ngain ninchehe xé, rročo ngain cain profeta.

<sup>8</sup> Tti tté Dios que janha coian joixin de ngajni, cjan nichja nganji na janha iná co ndačo:

—Jaha ttji co ta tti librochjan que jixangué que jiyá ángel jiha tti jingattjen desde ngataonhe ndachaon co ngataha nontte.

<sup>9</sup> Cottimeja janha cjoí ngain ángel mé para joiganchiá librochjan mé co jehe ndachjenji na:

—Jenhe, dayehe librochjan co jintte librochjan. De ngain rroha tsonoha anto dulce inchin tsjen, pero de ngaxinhi tsé anto ndatsontsja.

<sup>10</sup> Cottimeja janha cóá librochjan mé de ngá rá ángel mé co joine. Co de ngagaha rroha na, janha conona que anto dulce inchin tsjen, pero después que janha joine ndacontsja ngaxinhi na.

<sup>11</sup> Cottimeja ndachjenji na na:

—Jaha chonda que rrocjan rrondache chojni iná tti ndačo Dios de ixin tsje rajna, de ixin tsje nación, de ixin tsje nguigoa co de ixin tsje rey.

## 11

### *Tti yó testigo*

<sup>1</sup> Cottimeja janha vayá ná nttá que jí inchin ná nttá que xattechoaxin, co vitonna:

—Dingattjen co dattechoha nchiandoha Dios conixin altar cai, co ttequin quejanhi chojni nch-esayexin Dios nttiha.

<sup>2</sup> Pero dattechoaha tti patio que jí ndoja de nchiandoha Dios, ixin mé ovayé chojni de icha nación, co nimé ni feo sinchehe ngain tti ciudad santa ngoixin cuarenta y dos conittjao.

<sup>3</sup> Co janha rrorroanha yó testigona que rronichja ngain chojni de ixin janha ngoixin tti mil doscientos sesenta nchanho mé, co cayoi testigo mé sinttengá lontto ttie inchin lontto dinttengá chojni que ta joachjaon are ndadenhe ná nifamilié.

<sup>4</sup> Jehe tti yó testigo mé tti yó ntaolivo, co tti yó candelero que te ngattoxon con Dios que ttetonha ngataha nontte.

<sup>5</sup> Co si čhonja chojni sino sinchenihi jehe testigo tehe, jehe de rroha sinttecjaxin xohi que ndatsjaga cain tti chojni que rroningaconhe. Co jañá chonda que senhe quexeho chojni que sino sinchenihi testigo mé.

<sup>6</sup> Jehe cayoi testigo jiji chonda joachaxin de tsejé ngajni para que irrochjeha čhin ngataha nontte ngoixin tiempo que jehe rronichja de ixin Dios. Co cai chonda joachaxin para que jinda

tsoncjan nda jni, co para sincheguetan tangui cain chojni ngataha nontte conixin cain tipo de chin cainxin nttiha que jehe sinao.

<sup>7</sup> Pero are jehe tsjehe xé, tti coxigo jianha tsajinxin va de ngain tti tsaga anto nihnga, co tsetocaho va jehe cayoi testigo mé, co jehe tsixinha ngain va. Jehe va tsjaya va co nasoenxon va jehe cayoi testigo jihi.

<sup>8</sup> Co cuerpoe sinttji cuerpo ngá nttiha de tti ciudad que anto jie, tti cjoixin crucificado Cristo. Co ciudad mé ogoan inchin ciudad de Sodoma co nonttehe Egipto tti vehe joxon cosa jianha.

<sup>9</sup> Co para ní nchanho co rioho, chojni de cain rana, chojni de cain raza, chojni de cain nguigoa, co chojni de cain nación sicon na cuerpoe jehe cayoi testigo jihi, co tsančhjandaha na cayoi cuerpo jihi para que rroxává.

<sup>10</sup> Cain chojni que te ngataha nontte rroché na ixin ndasenne cayoi testigo jihi, co anto rroché na que hasta rrorroenne chó na regalo ná na co ná na ixin tti cayoi xí mé que vanichja de ixin Dios, ná cosa anto tangui para ixin jehe na.

<sup>11</sup> Pero después de tti ní nchanho co rioho mé, Dios joinchexechon cayoi xí mé, co vintteguingattjen xa iná, co cain chojni que vicon mé anto vinttexaon na.

<sup>12</sup> Cottimeja jehe cayoi testigo mé vinttequinhi tté Jesucristo que joixin de ngajni co ndačo anto sén:

—Tani ra nttihi noi.

Cayoi testigo mé savinttecajín para ngajni ngacjan ná ttjoi co cain chojni que ningaconhe vicon na.

<sup>13</sup> Co ngain rato mé anto soji coingui nontte, co ná tti ttexin parte de ciudad mé ndaxantte co yáto mil chojni ndavintteguenhe na ixin coingui nontte. Co ittoha chojni que ŕa xehe, joinchecoanxinhi na Dios que ttjen ngajni ixin anto vintteŕaon na.

<sup>14</sup> Ojoexin tti yoxin cosa anto tangui yá, pero toin tsí tti ninxin.

### *Tti yatoxin trompeta*

<sup>15</sup> Tti yatoxin ángel vanoa trompeté co anto sén coinhi ni tté de tsje chojni que joixin de ngajni que ndačo:

Tti joachaxin para ttetonha ngataha nontte  
ojoiguehe para

Dios conixin Cristo;

co jehe Dios tti tsetonha para cainxin tiempo.

<sup>16</sup> Cottimeja tti veinticuatro nittetonha que tate-taha na nttaxintaoen na nttiha ngattoxon con Dios, cainxin nimé vinttecjañantaha na nontte co joinchecoanxinhi na Dios.

<sup>17</sup> Co ndačo cain nimé:

Chjaha ra gracias soixin

Dios que chonda cainxin joachaxin,

soixin tti ttjen jai, tti joarihi desde are saho, co  
soixin tti rrocjan sihi iná,

chjaha ra gracias ixin soixin vayehe tti anto soji  
joachaxian

co soixin ocoexinhi coetonha.

<sup>18</sup> Chojni de cain nación ndavinttecoñao na,

pero ojoí nchanho que soixin sinchecastigá na,

co cai ojoí rato que soixin sinchejuzguehe cain  
chojni que ondavenhe,

co rrochjehe ninchehe xá que nichja na de ixin  
soixin tti tequininxin na sayé na,  
co cai tti chojni que coequininxin para ixin soixin,  
co tti chojni que nchesayehe nombrea,  
masqui jehe na yeye na o nchinnchin na;  
co joí tti rato que soixin sinchetján cain chojni  
que ncheyehe co nchetján icha chojni nttihi  
ngataha nontte.

<sup>19</sup> Cottimeja ningoe Dios que jí nttiha ngajni  
xiré, co vicon ni tti cajón que jingá tti tratoe Dios  
que jí nttiha ngaxinhi nihngo. Co anto conguíxin,  
co goan ruido, co vattehe, co coingui nontte, co  
anto vinttji ttoni.

## 12

### *Tti nchí conixin tti colantta jie de yáto já*

<sup>1</sup> Cottimeja ngain ngajni cononxin señal anto  
jie jihi: ná nchí jisiamá ncha nchanho inchin ná  
vestido jingá ncha, conixin conittjao ngangui rotté  
ncha, co ngataha já ncha jitaha ná corona de tteyó  
conotse.

<sup>2</sup> Jehe nchí jihi jiyá ncha chjan, co jitoyacaho  
ncha dolor co jidetan ncha tangui ixin sinchecon-  
cjihi ncha chjan.

<sup>3</sup> Cottimeja nttiha ngajni cononxin iná señal jihi:  
ná colantta jie co jatse va que jichonda va yáto  
já va co tte nttehe va co cada já va tetaha naná  
corona.

<sup>4</sup> Conixin nttané va coingajinxin va ná tti ninxin  
parte de cain conotse que jí ngajni co cjoa va cain  
conotse mé para ngataha nontte. Co jehe colantta  
jihhi tavengattjen va ngattoxon con jehe tti nchí

que osincheconcjiji chjan, para rrojine va xenhe ncha nttihi rroconcjiji xan.

<sup>5</sup> Co nchí mé joincheconcjiji ncha ná xanxí, co xanxí mé xan tsetonhe cain nación inchin rrocji conixin ná nttacotto de chia. Cottimeja xenhe ncha mé vachjehe ncha xan para sacjoi xan para ngain Dios co ngain lugar tti jí nttaxintaoen Dios.

<sup>6</sup> Co jehe nchí jiji sacinga ncha para ngagaha jna. Nttiha Dios joinchechjienhe ncha ná lugar para que nttiha rrochjé na ncha sine ncha ngoixin mil doscientos sesenta nchanho.

<sup>7</sup> Después vehe ná guerra nttiha ngajni, co arcángel Miguel conixin cain ángel de jehe coetocaho na colantta jiji conixin cain ángel de jehe va.

<sup>8</sup> Pero colantta conixin cain ángel de jehe va coixinha joacha ngain guerra mé, co iveha lugar nttiha ngajni para ixin jehe colantta jiji conixin cain ángel de jehe va.

<sup>9</sup> Co jañá sacjoixin de nttiha jehe tti colantta que anto jie, jehe tti jí desde anto tsje nano que dinhi inchínji co Satanás, tti ncheyehe chojni de ngoixin mundo. Jehe colantta mé conixin cain ángel de jehe va saxincanji para ngataha nontte.

<sup>10</sup> Cottimeja janha coian tté ná ángel anto sén de ngajni que ndacho:

—Ojoí tiempo que Dios tsjenguijna chojni, co Dios ocjoago joachaxin que jehe chonda co osiquetonha Dios de ján na, co ocjoago joachaxín Cristoe Dios; ixin osacjoixin inchínji de nttihi, jehe mé tti tjanguihi cain chojni que ditticaon ngain Cristo, jehe tti vacjanguihi na de ttie co nchanho ngattoxon con Dios de ján na.



11 Jehe cain nimé ocjoa na cha ngain coxigo yá de ixin jní Jesucristo, tti Colecoe Dios, conixin joajné Dios que jehe na ndache na icha chojni nttihi ngataha nontte, ixin jehe na xaonha na de ndavenhe na, sino que jehe na vintte na dispuesto de vintteguenhe na.

12 Mexinxin jí razón que chaha jaha ngajni, co cain jaha ra que te ra nttiha. Pero anto tangui para ixin cain tti te ngataha nontte co cain tti te ngain ndachaon, ixin inchínji oxincanji ngayaha ra. Co jehe anto jitoñao ixin nohe que tsjeha tiempo dittoehe.

13 Co are coxigo mé vicon va que osaxincanji va ngataha nontte, jehe va coexinhi va joinchehe va feo ngain tti nchí que joincheconcjihí xanxichjan.

14 Pero jehe nchí mé vayé ncha yó nenechán coaguila yeye, para que nchao cjoaganga ncha para ngain tti lugar que vayé ncha ngagaha jna. Lugar mé cjin de ngain coxigo mé co nttiha sayé ncha tti sine ncha ngoixin ní nano co rioho.

15 Pero jehe coxigo mé cjoaxin va jinda de ngain rroha va para conchjian ná río para que rroguetsiangui jehe tti nchí mé.

16 Pero nontte cjoenguijna jehe tti nchí mé ixin nontte xiré co nttiha saxincanji jehe tti río que coxigo mé cjoaxin va rroha va.

17 Mexinxin jehe va anto coñao va ngain tti nchí co sacjoi va joiquetocaho va tti icha chojni ncha que xa xehe, tti chojni que ditticaon cain tti ttetonha Dios co cain tiempo nchehe na sigue de nchehe na tti ndoa que ndacho Jesucristo.

# 13

## *Tti yó coxigo yeye co jianha*

<sup>1</sup> Janha joaringattjen ngandehe ndachaon, co vicon cjoinxin de ngain ndachaon ná coxigo jie co jianha va que jichonda va yáto já va co tte nttehe va. Co cada nttehe va techonda naná corona co ngain cada já va techonda ná nombre que nche-ofendé Dios.

<sup>2</sup> Jehe coxigo jianha que janha vicon, jí va inchin ná cotigre, co rotté va inchin rotté co-oso, co rroha va inchin rroha coleón. Co tti colantta jie joanjo va joachaxin ngain coxigo jihi para sinchehe va tsje cosa, co cai joanjo va nttaxintaoen va que tjago ixin chonda va joachaxin mé.

<sup>3</sup> Ná de cain já jehe coxigo mé anto jie diconihi co chonda que ndarroguenhe va. Pero jehe herida mé ndacoñoenhe co chojni de ngoixin mundo anto x̄aon na co vitticaon na ngain jehe coxigo mé.

<sup>4</sup> Co joinchesayehe na jehe colantta mé ixin joanjo va joachaxin ngain tti coxigo jianha, co cai joinchesayehe na tti coxigo jianha, co ndačo na:

—¡x̄onhi chojni chonda joachaxin inchin coxigo jie jihi, co x̄onhi chojni tsixinhi tsetocaho va!

<sup>5</sup> Cai vayé coxigo mé joachaxin de nichja va inchin chojni orgulloso co para ndačo va cosa jianha de ixin Dios. Co vayé va joachaxin de coetonha va ngoixin cuarenta y dos conittjao.

<sup>6</sup> Co janhi joinchehe coxigo mé: nichja va jianha de ixin Dios, de ixin nombré Dios, de ixin ningoe que jí ngajni, co de ixin cain cosa que jí nttiha ngajni.

<sup>7</sup> Cai coá va joachaxin de coetocaho va chojní Dios, hasta que cjoa va cha. Co cai vayé va joachaxin para ngain cain chojni de cain raza, de cain rajna, de cain nguigoa, co de cain nación.

<sup>8</sup> Jehe coxigo jianha mé joinchesayehe cainxin chojni que te ngataha nontte; jehó tti chojni que tetaxin nombré na ngain tti libro que desde are conchjian nontte jitaxin nombré cain chojni que chonda iná vida naroaxin, jehó chojni mé ni-joinchesayeha na coxigo mé. Co jehe libro jihi jichonda Cristo, tti Colecoe Dios que ndavenxin ngataha nontte.

<sup>9</sup> Si çhonja chojni ttinxin jian, tsinhi tti ndaço jihi.

<sup>10</sup> Tti chojni que ttiaxinhi icha chojni ngain cárcel, cain chojni mé chonda que siaxinhi na cai. Co tti chojni que nadoenxon iná chojni conixin espada, cain jehe na chonda que nasenxon na conixin espada cai. Mexinxin chojní Dios chonda que rrochonda na paciencia co sitticaon na jian.

<sup>11</sup> Después, janha vicon iná coxigo jianha que coajinxin va de ngadoho nontte. Jehe coxigo jihi jichonda va yó ntehe va inchin ntehe coleco, pero nichja va inchin colantta que chonda tsje já.

<sup>12</sup> Co jichonda va çajeho joachaxin que jichonda tti coxigo jianha que cjoinxin de ngain ndachaon, co de ngattoxon con jehe coxigo jihi vanchegonda va joachaxin jihi co joinchehe va para que nontte co cain chojni que te ngataha nontte sinchesayehe tti saho coxigo jianha que cjoinxin de ngain ndachaon co coçoenhe tti herida anto jie que vechonda.

<sup>13</sup> Cai jehe tti coxigo que cjoinxin de ngadoho nontte joinchehe va jie milagro, co hasta vechonda va joachaxin de vanchexincanji va xohi de ngajni para ngataha nontte ngattoxon con cain chojni.

<sup>14</sup> Co de ixin cain milagro jiji que jehe va coá va joachaxin de vanchehe va ngattoxon con tti coxigo que saho cononxin de ngain ndachaon, joincheyehe va cain chojni que te ngataha nontte, co coetonha va ngain na que sinchecjian na ná retratoe tti coxigo coninxin já de ixin espada co masqui jamé, jehe va nchao vechon va.

<sup>15</sup> Co tti coxigo que cononxinxin de ngadoho nontte vayé va joachaxin de chjé va vida jehe retratoe tti coxigo que cononxin de ngain ndachaon, para que retratoe co mé nchao nichja co coetonha va navenxon cain chojni que joinchesayeha retrato mé.

<sup>16</sup> Co retrato jiji joinchehe icha, ixin coetonhe cain chojni desde yeye na co nchinnchin na, nirico co ninoa, o chojni libre o esclavo, cainxin na afuerza rrochonda na ná marca ngain rá na lado jian o nganito nttattjen na.

<sup>17</sup> Co xonhi chojni nchao tsehna cosa ni sinchecji cosa si chondaha na marca mé o nombré coxigo mé, o quejanhi tsjexin nombré va.

<sup>18</sup> Cain jiji rrogondehe joarrixaon; mexinxin tti chojni que ttinxin, nchao tsonohe quejanhi tsjexin coxigo jiji, ixin número mé rrocho numeroe ná xí. Co número mé seisciento sesenta y seis.

*Quexén tsje tti ciento cuarenta y cuatro mil chojni*

<sup>1</sup> Después janha tsjá, co vicon jehe tti Colecoe Dios tajingattjen va ngataha tti jna que dinhi Sión. Co ngain jehe va te ciento cuarenta y cuatro mil chojni que tetaxin nganito nttattjen na nombré jehe va conixin Ndodé va.

<sup>2</sup> Cottimeja janha coian ná ruido que joixin de ngajni, que ruido mé inchin tti ruido que nchechjian tsje río co inchin are dattehe ngayé jna, co mé coinhi ni inchin are tsje chojni tedinga arpa.

<sup>3</sup> Co tetsje na ná són naroaxin nttiha ngaca lugar tti jí nttaxintaoen Dios co nttiha ngattoxon con tti canoi cosa que techon, co ngattoxon con tti veinticuatro nittetonha que te nttiha cai. Ni ná chojni čhoha coangui són mé, sino que jeho tti ciento cuarenta y cuatro mil chojni que vayé iná vida naroaxin de ngayé cain chojni que te ngataha nontte.

<sup>4</sup> Cain chojni jihi tti xonhi nčí ni xí joincheyehe, mexinxin vittohe joxon chojni jian co ditticaon na cainxin tti ttetonha jehe tti Colecoe Dios. Jehe na vayé na iná vida naroaxin co mexinxin vačhjejeyexin na de ngayé cain chojni ngataha nontte para te na inchin ná regalo anto jian para ixin Dios co para ixin jehe Colecoe Dios.

<sup>5</sup> Vinchoeha ni ná mentira ngain rroha na; cain chojni mé joxon chojni jian ngattoxon con Dios.

*Tti joajna que joiaho tti ní ángel*

<sup>6</sup> Cottimeja janha vicon iná ángel que jitjaganga ngosine ngajni co jichonda tti jian joajné Dios que ndoa para cainxin tiempo co que danjo iná vida

naroaxin. Co ángel mé cjoí joindache chojni que te ngataha nontte; chojni de cainxin nación, de cain raza, de cain nguigoa, co de cain rajna.

<sup>7</sup> Co ángel mé jindačo sén:

—Xagonhe ra jehó Dios co jehó jehe tti nchecoanxinhi ra ixin ojoí hora que jehe sinchejuzguehe cain chojni. Nchesayehe ra tti joinchechjian ngajni, nontte, ndachaon, co cain parte tti tečhinxin jinda.

<sup>8</sup> Cottimeja rroé iná ángel, que ndačo:

—Ondaxantte tti ciudad jie que vinhi Babilonia, ixin jehe tti joinchecoan chojni de cainxin nación conixin tti vino que jehe joinchechjian, co jiji rročo ixin joinchecoenhe chojni para vechonda na icha nčhí que jeha nčhíchihi na.

<sup>9</sup> Cottimeja rroé tti ninxin ángel, que jindačo sén:

—Si čhonja chojni nchesayehe tti coxigo jianha conixin retratoe va co sittoexin na senganito marqué va nganito nttattjen na o nganito rá na,

<sup>10</sup> chojni mé chonda que sayé tti anto soji castigo que ttixin de ngain Dios ixin Dios tsoñao. Co castigo jiji rročo ixin chojni mé rroche na ngain xohi conixin azufre ngattoxon con cain ángel Dios conixin Cristo.

<sup>11</sup> Co nchin que tsjinxin de ngain cuerpoe chojni mé tsajinhi nchin mé para cainxin tiempo, co xonhi tiempo sinchejogaha cuerpoe cain chojni mé ixin rroche na de nchanho co de ttie. Jamé tsonhe cain tti chojni que nchesayehe tti coxigo jianha conixin retratoe va, o dayé na marca de nombré va.

<sup>12</sup> Mexinxin cain tti chojni que tequininxin para ixin Dios co ditticaon na nchehe na tti ttetonha Dios co tti ttetonha Jesús, chojni mé rrogondehe na paciencia.

<sup>13</sup> Cottimeja janha coian tté ná ángel que joixin de ngajni co ndachjenji na:

—Janhi cjin: “De nttihi pa ndaha anto çhjoin tsonohe cain tti chojni que xa ditticaon Jesucristo are ndasene na.” “Ján”, ndaço Espíritu Santo, “ixin sinchejogaha na de ngain xé na, co cain tti jian que jehe na joinchehe na, mé tti tsonchienciaho na ngain Dios.”

### *Tti cosecha que ttjinxin de ngataha nontte*

<sup>14</sup> Cottimeja janha tsjá co vicon ná ttjoi roa, co ngataha ttjoi mé tajitaha ná tti jí inchin ná chojni. Jichjinga ná corona de oro co jiyá ná joso anto yao.

<sup>15</sup> Co vaçhjexin de ngaxinhi nihngo ngajni iná ángel, que jindaço sén ngain jehe tti jitaha ttjoi mé:

—Xanguihi joso co ttjejo cosecha ixin ojoí hora co cosecha ngataha nontte joexin cha cosecha.

<sup>16</sup> Cottimeja jehe tti jitaha ttjoi mé joinchegatto josoe ngataha nontte, co joatse tti cosecha que jí ngataha nontte.

<sup>17</sup> Cottimeja iná ángel vaçhjexin de ngaxinhi nihngo que jí ngajni; cai ángel mé jidicao ná joso anto yao.

<sup>18</sup> Co vaçhjexin de ngain altar nttiha iná ángel, que chonda joachaxin para ngain xohi, co ángel jihi vayé jehe tti ángel que jichonda tti joso anto yao co ndaço:

—Ānguihi josoa co ttjejo cosecha de uva que jí ngataha nontte, ixin ojoexin dichje uva.

<sup>19</sup> Co jehe ángel mé joinchegatto josoe ngataha nontte, co joatse cosecha de uva que jí ngataha nontte. Co coenga cain uva mé ngá ná tanque jie tti nchao seninxin na ttouva, co jihi rročo tti castigo anto soji que rrorroanha Dios.

<sup>20</sup> Cain ttouva jihi ndoja de ngain ciudad veninxin na tto, co de ngain tanque que veninxin na tto, nttiha vačhjexin jni, co jni jihi cjoinxin jni de ngataha nontte hasta tti noinxin dicaoxin conxin frenoe va, co trescientos kilómetro cjinxin vingo jni jihi.

## 15

*Tti yáto ángel co tti yáto último cosa tangui para ixin chojni*

<sup>1</sup> Cottimeja janha vicon ngajni iná señal jie co hasta joinchešaon na. Janha vicon yáto ángel conixin tti yáto último cosa tangui, co cosa mé tsjexinxin corajé Dios.

<sup>2</sup> Cai vicon šá ná ndachaon que nchao dicondoxin ni que jittecjan nda mé šohi. Co tti cain chojni que coixinhi cjoa cha ngain tti coxigo jianha conixin retratoe va, conixin tti quejanhi tsjexin nombré va cain chojni mé tatengattjen na ngandehe ndachaon mé conixin arpa que Dios joanjo ngain na.

<sup>3</sup> Co tetsje na ná són inchin soen Moisés tti cjojinchehe šé Dios, co inchin soen Colecoe Dios; co són mé ndačo son: Anto importante co čhjoin cainxin cosa que soixin joinchehe,



oh Dios, soixin tti chonda cain joachaxin;  
 nao co anto ndoa cain nttiá soixin,  
 co soixin tti Rey para cainxin nación.

<sup>4</sup> ¿Quensen rrořagoanha soixin?

¿O quensen sinttacoanxianha soixin?

Ixin jehó soixin tti anto santo,  
 co tsí chojni de cainxin nación para sinttacoanx-  
 inha na,

ixin jehe na ovicon na tti jian que soixin nchehe.

<sup>5</sup> Después de cain jihi, janha tsjá, co vicon tti nihngo que jí ngajni xiré, tti vechjianxin tti yó tabla que vetaxin tti tte mandamiento que coetonha Dios.

<sup>6</sup> Co de ngain lugar mé vačhjexin jehe tti yáto ángel que sasicao tti yáto cosa tangui ngataha nontte. Co ángel mé tengá lontto anto fino co hasta tetonguixima lontto mé; řonhi jinche dica lontto mé. Co tettedonga cinturón de oro ngain pechoe.

<sup>7</sup> Cottimeja ná tti nó cosa que techon joanjo ngain cada tti yáto ángel mé naná vaso de oro, tecaon de tti castigo que anto soji que ttixin de ngain Dios, tti jichon para cainxin tiempo.

<sup>8</sup> Co jehe lugar mé ndacaon de nchin ixin Dios anto jian co chonda cain joachaxin. Co řonhi quensen nchao joixinhi nttiha hasta joexinja tti yáto cosa tangui que joicao tti yáto ángel.

## 16

### *Tti vaso de castigo*

<sup>1</sup> Cottimeja janha coian tté Dios anto sén que vačhjexin de ngaxinhi que jí nihngo nttiha que ndačo ngain tti yáto ángel:

—Ttji ra co ttinttjitte ra tti anto soji castigoe Dios que jí ngain tti yáto vasa ra.

<sup>2</sup> Tti saho ángel cjoí co cointtjitte tti jiria vasoe ngataha nontte, co cainxin chojni que techonda marqué tti coxigo jianha, co nchesayehe na retra-toe va, cain chojni mé vačhjema na tton anto feo co anto coín na.

<sup>3</sup> Tti yoxin ángel cointtjitte tti jiria vasoe ngataonhe ndachaon, co jinda mé cjan nda inchin jní chojni que ndadenhe, co ndavenhe cain cosa que techon ngangui jinda mé.

<sup>4</sup> Tti ninxin ángel cointtjitte tti jiria vasoe ngataonhe cain ríó co cain tti tečhinxin jinda co cain jinda mé ndacjan nda jni.

<sup>5</sup> Cottimeja janha coian ndačho tti ángel de jinda:

—Soixin joinchehe inchin jiquininxin ixin joinchejuzgá jañá, oh Dios santo, soixin que rrihi jai co joarihi are saho.

<sup>6</sup> Ixin chojni jianha coingo na jní tti chojnia soixin, tti cain chojni que jian nichja de ixin soixin, co jai chojni jianha soixin joincheguihi na jni, ixin jamé tequininxin na.

<sup>7</sup> Co cai coian nichja ná ángel desde ngain altar co ndačho:

—Ján, oh Dios, soixin que chonda cain joachaxin, joinchejuzguehe cain chojni yá ndoa inchin tequininxin na, co nao joinchejuzguehe na.

<sup>8</sup> Tti nonxin ángel cointtjitte tti jiria vasoe ngataha nchanho, co nchanho vayé joachaxin de cjoaga chojni conixin xóí nchaon.

<sup>9</sup> Co cainxin chojni anto feo che na. Pero jehe na coentoxinha na de tti jianha que jehe na

tenchehe na, ni joinchecoanxinha na Dios, sino que ndaĉho na palabra jianha para ixin Dios, tti chonda joachaxin para ngain cain cosa tangui jihi.

<sup>10</sup> Tti naonxin ángel cointtjitte tti jiria vasoe ngataha nttaxintaoen tti coxigo jianha, co tti jehe va vaquetonha va ndaconaxin xehe. Co chojni anto coín na hasta joinechje neje na de ixin tti coín na.

<sup>11</sup> Pero masqui jamé cointtoeha na de joinchehe na cosa jianha que vanchehe na, sino que ndaĉho na palabra jianha para ixin Dios que ttjen ngajni; nichja na jañá ixin jehe na anto coín na.

<sup>12</sup> Tti incjaonxin ángel cointtjitte tti jiria vasoe ngain tti río anto jie que dinhi Eufrates, co jinda de ngain río mé ndaxema nda co xiré ná nttiha para ixin vatto tti rey que vinttequixin de ngain lado tti ĉhinxin nchanho.

<sup>13</sup> Cottimeja janha vicon joí ní espíritu jianha. Ná vaĉhjexin de ngain rroha tti colantta que chonda tsje já, co iná vaĉhjexin de ngain rroha tti coxigo jianha, co tti ninxin espíritu jianha mé vaĉhjexin de ngain rroha tti ndaĉho ixin nichja joajné Dios pero ndoaha. Co canio espíritu jianha mé te xá corrana.

<sup>14</sup> Jehe canio espíritu jihi, espiritue demonio que nchehe milagro, co vagachje para joatse cain rey de ngoixin mundo para guerra ngain nchaoen Dios, tti chonda cainxin joachaxin; co are mé jehe Dios tsjago joachaxin mé.

<sup>15</sup> Co Cristo ndaĉho: “Tsjexin ra, janha sihi anto daca inchin ná xichehe. Anto ĉhjoin para ixin tti chojni que cain tiempo te listo para que tsí nchanho mé, co jamé chojni mé inchin tti chojni

que ttenchjinha lonttoe co jamé xonhi tiempo çhji na ttolocho na co xonhi chojni nchao dicon cuer-poe na.”

<sup>16</sup> Cottimeja tti ní espíritu jianha mé joatse cain rey que ttetonha ngataha nontte para ngain lugar que dinhi ixin nguigoa hebreo Armagedón.

<sup>17</sup> Tti yatoxin ángel cointtjitte tti jiria vasoe ngataonhe çhintto. Co desde ngaxinhi nihngo que jí ngajni, co de nttaxintaoen Dios vachjexin tté Dios co ndaço sén:

—Ojoexin cain.

<sup>18</sup> Cottimeja conguíxin cain lado, co anto goan ruido, co anto joatte, co coingui nontte anto soji que xonhi tiempo coingui nontte jamé desde que chojni vehe ngataha nontte.

<sup>19</sup> Co tti ciudad que anto jie vichjenga hasta ní parte, co cain ciudad de ngoixin mundo ndaxante ciudad. Co Dios xaxaon tti ciudad anto jie que dinhi Babilonia para que vayé ciudad mé tti castigo anto soji que Dios joanjo ixin jehe coñaohé ciudad mé.

<sup>20</sup> Cain isla co cain jna ndavintteguítján.

<sup>21</sup> Cai vinttjixin de ngajni para ngataha nontte ttoni anto yeye que yexin hasta cuarenta kilo. Co chojni ngataha nontte nichja na jianha de ixin Dios ixin vinttji ttoni mé, ixin mé ná castigo anto soji para ixin jehe na.

## 17

### *Castigo que vayé ciudad jianha*

<sup>1</sup> Cottimeja joí ná de tti yáto ángel que chonda tti yáto vaso, co ndachjenji na janha:

—Āacoi, co tsjagoha tti castigo que sayé tti nčí que nhecji cuerpoe ngain icha xí, rrocho tti jie ciudad jianha que tají ngandehe ndachaon.

<sup>2</sup> Cain rey que ttetonha ngataha nontte joinchehe cosa jianha ngain ciudad mé, co cain chojni que te ngataha nontte ndaviçhoe na de ixin cosa jianha que nchehe chojni ngain ciudad mé.

<sup>3</sup> Cottimeja are janha řa vicon tti cjoagohna Espíritu Santo, ná ángel sacjoinha para ngaha jna co nttiha viconxin ná nčí que jitaha ncha ná coxigo jianha co jatse va. Co ngoixin coxigo mé jitsama va de nombre feo para ixin Dios. Co jichonda va yáto já va co tte nttehe va.

<sup>4</sup>Jehe nčí jiji jingá ncha lontto morado co jatse, co ditsonji ncha de oro, conixin řo que anto fino, co perla. Co jiyá ncha ná vaso de oro jicaon de cain cosa feo co jianha que nchehe ncha.

<sup>5</sup> Co nganito nttattjen ncha jitaxin ná nombre que chojni řa chonxinha co ndaço: “Tti jie ciudad de Babilonia, tti cjoí inchin janné cain nčí que nhecji cuerpoe ngain icha xí, co de cain cosa jianha ngataha nontte.”

<sup>6</sup> Cottimeja vicon jian que nčí jiji ndadicoan ncha conixin jní chojni Dios, tti chojni que nagoenxon na ixin cjoí na testigoe Jesús. Co are janha vicon yá, anto goan na admirado.

<sup>7</sup> Cottimeja tti ángel que cjoagohna jiji, ndachjenji na:

—¿Quedonda rridoan admirado? Janha tsjagoha jaha quehe rrocho tti nčí yá, que mé jima jai; co sinttanoha quehe rrocho tti coxigo jianha que jitaha ncha, tti coxigo que chonda yáto já co tte

nttehe.

<sup>8</sup> Tti coxigo jianha que jaha vicon, yá ná coxigo que vechon are saho, pero jai coxigo yá ijichonha va. Pero masqui jamé, icha saho que jehe va ndasenhe va para cainxin tiempo, jehe va tsajinxin va de ngá tsaga anto nihnga. Cain chojni que te ngataha nontte co tetaxinha nombré na ngain tti libro tti tetaxin nombré cain chojni que chonda iná vida naroxin, cain tti chojni que tetaxinha nombré nttiha desde are conchjian nontte jihi, cain chojni jihi soan na admirado are sicon na coxigo jianha mé que vechon, co jai ijichonha va, pero que xa rrocjan va tsí va iná.

<sup>9</sup> Ntthi jinichja nchion para ixin tti chojni que nchao ttinxin: Tti yáto já va, mé rrocho tti yáto jna que ciudad jie yá jitaha.

<sup>10</sup> Co cai tti yáto já va yá rrocho yáto rey. Naho de tti rey yá ojoexin coetonha na, co ná de jehe rey yá jittetonha jai, co iná xa ttiha. Co are tsí tti último rey, jehe mé tsonchjenha tsje tiempo.

<sup>11</sup> Tti coxigo jianha que vechon are saho co jai ijichonha va mé tti jninxin rey, masqui cai jihi iná de tti yáto rey, co después ndasitján para cainxin tiempo.

<sup>12</sup> Co tti tte nttehe va que jaha vicon, mé rrocho tti tte rey que xa ttexinha ttetonha; pero cain jehe sayé joachaxin de rey para jehonchion tiempo. Co jehe na tsetonha na junto conixin tti coxigo jianha mé.

<sup>13</sup> Jehe tti tte rey jihi te de acuerdo, co sanjo na joachaxin mé ngain tti coxigo jianha.

<sup>14</sup> Co tsetocaho na Colecoe Dios, pero Coleco mé tsixinhi va sacha va ngain cain rey mé conixin

ngain jehe coxigo jianha, ixin jehe Coleco tti tte-tonha cainxin cosa co cain chojni, co jehe tti Rey de cainxin rey. Co cain chojni que te ngain jehe, mé Dios ndache na ixin tsí na ngain jehe, ixin jehe coinchiehe na; co cain tiempo ditticaon na jian ngain Dios.

<sup>15</sup> Co ángel ndachjenji na cai:

—Cain ndachaon que jaha vicon tti jindehe tti nchí que rrocho tti jie ciudad cain ndachaon yá rrocho cain rajna, cain chojni, cain nguigoa, co cain nación.

<sup>16</sup> Co tti tte ntehe va que jaha vicon co tti rrocho tte rey, cain yá tti rroningaonhe nchí jitaha va, co tsinttohe na ncha jeha ncha co ttolocho ncha; co sine na cuerpoe ncha, co tsjaga na ncha ngain xohi.

<sup>17</sup> Jamé tsonhe tti ciudad mé ixin Dios coín ngain ansén tti tte rey yá para que sinchehe inchin rinao Dios, mexinxin jehe na vintte na de acuerdo para joanjo na joachaxin de rey ngain tti coxigo jianha hasta que tsoenja tti ndačo Dios.

<sup>18</sup> Co tti nchí que jaha vicon, mé tti ciudad importante que ttetonha cainxin rey de ngoixin mundo.

## 18

### *Are xantte ciudad de Babilonia*

<sup>1</sup> Después de cain jihi, janha vicon iná ángel que jixincanjinxin de ngajni conixin tsje joachaxin, co ngoixin ngataha nontte vingasantaha de ixin chíxo que joiaho ángel mé.

<sup>2</sup> Co jitoyao soji co ndačo:

—Ovetsinga Babilonia, tti ciudad anto importante, co jai ndacjan nchiandoha demonio, co cuevé cainxin clase de espíritu jianha, co caqué cain conttoa ttjoaha co feo.

<sup>3</sup> Ixin chojni de cainxin nación ndaviçhoe na de ixin tti jianha que nchehe chojni de ngain ciudad mé, co cain cosa jianha mé inchin ná vino que nchecoan chojni mé, co cainxin rey de ngoixin mundo joinchehe na joxon cosa jianha ngain ciudad jihi, co xicomerciante de ngoixin mundo ndacjan xa rico de ixin cain cosa rentte que vaquehna ngain ciudad mé co vanchecji ngain icha chojni.

<sup>4</sup> Cottimeja coian tté Dios que joixin de ngajni co ndaço:

—Daçhjexin ra de ngain ciudad yá, jaha ra ðo chojnina janha, para que sincheha ra tti jianha que nchehe icha chojni de ngain ciudad yá, ni rrotseha ra castigoe na.

<sup>5</sup> Ixin tti jianha que jehe na tenchehe na, anto ndacotsje co vixintja chó co joihi hasta tti ngajni, co Dios ðaxaon co nichja de ixin cain tti jianha mé que jehe na tenchehe na.

<sup>6</sup> Danjo ra ngain ciudad yá inchin jehe joanjo ngain icha chojni, co ttjenguehe ra ciudad yá hna doble de tti jehe joinchehe nganji ra. Co ttinttecjan ra ná tti sihi yó nttiha icha soji que tti jehe ciudad yá cointtecjan para icha chojni.

<sup>7</sup> Inchin çhjoinxin que conohe ciudad yá co çhjoin que vehe, jamé tsjexin dolencia co tangui ncheguetan ra ciudad yá, ixin ndaço ngain ansén: “Nttihi tarrihi janha inchin ná reina; janha jeha ganha na, ni ðonhi tiempo setan tangui.”



<sup>8</sup> Mexinxin ngain nacoa nchanho, tsí cain castigoe ciudad yá: jehe ndasenhe, co tsa joachjaon, senhe jintta co rroche conixin xohi, ixin Dios tti jichonda cain joachaxin jañá joinchecondená ciudad yá.

<sup>9</sup> Cain rey de ngoixin mundo tti joinchehe jianha ngain ciudad yá co ché, cain rey mé rrotsjanga co tsa joachjaon de ixin ciudad yá are jehe sicon tsajinhi nchin are rroche ciudad yá.

<sup>10</sup> Cjin sintte cain rey mé ixin rrořagoen castigo que sayé ciudad yá co rrondačo:

—¡Ay! ¡Anto tangui para ixin jaha, ciudad que anto jie Babilonia, ciudad que chonda anto joachaxin! Ixin ngain nacoa rato joí cain castigoa.

<sup>11</sup> Cai cain xicomerciante de ngoixin mundo rrotsjanga xa co tsa xa joachjaon de ixin tti tsonhe jehe ciudad yá, ixin iseha quensen tsené xa carga que tsiaho xa.

<sup>12</sup> Inchin carga de oro, de plata de xó anto fino, de perla, de manta fino que dinhi lino, de seda de color morado co jatse; cai de cain clase de nttá que ċhjoin xajni, de cain cosa que diconchjian joxon marfil, de nttá que anto rentte, de bronce, de hierro, co de marmol,

<sup>13</sup> co carga de canela co icha ca que ċhjoin xajni, tsjoca, mirra, perfume, vino, aceite, harina fina, trigo, co cai coxigo que tama, coleco, conxin, carro, co hasta chojni vanchecji xa para vaguittohe na de esclavo.

<sup>14</sup> Cain xicomerciante mé rrondačo xa ngain ciudad jihi:

—¡Ichondaha cain cosa ċhjoin que anto vantaxoxinha, co ndajoinchetján para cainxin tiempo

cain cosa rentte co cain cosa que anto jian que joarichonda!

<sup>15</sup> Cain tti chojni que vanchexin negocio de ixin cain cosa yá co ndacorrigo na de ixin ciudad yá sinttengattjen na cjin de jehe ciudad, ixin rrořagoen na tti castigo que sayé ciudad yá co rrotsjanga na co tsa na joachjaon,

<sup>16</sup> co rrondačo na:

—¡Ay! ¡Anto tangui para ixin ciudad que anto jie vehe! Ciudad yá vehe inchin ná nčí que vengá lontto fino conixin lontto de color morado co jatse, co vetsonji ncha de oro, co de řo que anto fino conixin perla.

<sup>17</sup> ¡Co ngain nacoa rato ndajoexin tti anto tsje cosa rentte que vechonda ciudad yá!

Cainxin xicapitán de ngain barco conixin cain chojni pasajero conixin cain ximarinero, co cain chojni que nchehe řa ngain ndachaon, tavinttengattjen na cjin,

<sup>18</sup> co are vicon na nchin que jittjinxin de ngain řohi que jichexin ciudad yá, jehe na coyao na co ndačo na:

—¿Quexehe iná ciudad vehe icha importante inchin ciudad jiji?

<sup>19</sup> Co de ixin joachjaon que coá na cointtjitte na jinche já na, co tsjanga na, coá na joachjaon, coyao na, co ndačo na:

—¡Ay! ¡Anto tangui para ixin tti ciudad que anto jie vehe! ¡Conixin cain cosa rentte que vechonda ciudad yá corricoxin cain xí que chonda xa barco ngain ndachaon! ¡Co ngain nacoa rato ndaxantte ciudad yá!

<sup>20</sup> Pero cain jaha ra xo te ra ngajni, co jaha ra xo cjoy ra representanté Jesucristo, co jaha ra xo nichja ra joajna que dayehe ra de ngain Dios, co cain ra xo chojni Dios, cain jaha ra mé chaha ra ixin ciudad yá goan condenado co Dios joinchehe jie para ixin jaha ra.

<sup>21</sup> Cottimeja ná ángel que chonda tsje joachaxin tsín ná xo, co xo mé jí xo inchin ná xočin jie co joancahngui xo ngangui ndachaon, co ndačo:

—Cai janhi setsiangui Babilonia, tti ciudad anto jie, co ixonhi tiempo rrocjan ra sicon ra ciudad iná.

<sup>22</sup> Ixonhi tiempo rrocjan tsinhi ni ngá nttié ciudad mé soen arpa, flauta, co trompeta. Ni iseha ngain ciudad mé ni ná chojni que chonxin ni ná tipo de xa, ni itsinha ni tti ruido que nchechjian xottja ngataha xočin.

<sup>23</sup> Ni isingasanha ngain ciudad yá ni ná xoí lámpara co ixonhi tiempo tsinhi ni tti ruido de tti quié chojni que tottehe. Jamé tsonhe masqui xicomerciante que vintte ngain nttiha are saho vechonda anto tsje joachaxin, co masqui ciudad yá joincheyehe chojni de ngoixin mundo conixin joattosohe.

<sup>24</sup> De ngain ciudad yá vinchoexin jni chojni que nichja de ixin Dios, co jni chojni Dios, co jni cain chojni que vinttegoen na ngoixin ngain mundo jihi de ixin causexin Dios.

## 19

<sup>1</sup> Después de cain jihi, janha coian tté tsje chojni que joixin de ngajni que ndačo soji:

¡Nttocoanxinhi na Dios! Dios de ján na tti danjo iná  
vida naroaxin, co jehe chonda cain gloria co  
cain joachaxin,

<sup>2</sup> ixin jehe nchejuzgá inchin jiquininxin, co ndoa  
tti jehe nchejuzgá;

ixin jehe joinchecondená tti ciudad jie co jianha,  
tti joincheconcaxa ngoixin mundo de ixin tti  
jianha que jehe joinchehe;

Dios joinchecastigá ciudad mé ixin jehe vantsjehe  
vidé ninchehe xé jehe.

<sup>3</sup> Cottimeja cjan cain chojni mé ndacho na iná:

—¡Nttocoanxinhi na Dios! Ixin tti nchin de ciudad  
mé xonhi tiempo tasehe de tsjinji nchin mé.

<sup>4</sup> Co tti veinticuatro nittetonha co tti nó cosa que  
techon vinttecjañantaha nontte co joinchecoanx-  
inhi Dios que retaha nttaxintaoen, co vintten-  
dacho na:

—¡Amén! ¡Nttocoanxinhi na Dios!

<sup>5</sup> Cottimeja coinhi ni ná tté ángel que joixin de  
ngaca nttaxintaoen Dios que ndacho:

Nchecoanxinhi ra Dios de ján na

cain jaha ra xo nchehe ra xé

co xagonhe ra jehe

masqui nchinnchin ra o yeye ra.

*Tti quiai are Jesucristo tsottehe*

<sup>6</sup> Co cai coian ná cosa que inchin tté tsje chojni  
co inchin are daxoín jinda de tsje río, co inchin are  
soji joattehe, co cain tté chojni mé ndacho:

¡Nttocoanxinhi na Dios! Ixin ocoexinhi coetonha  
Dios de ján na tti chonda cainxin joachaxin.

<sup>7</sup> Cainxin na rrochá na, anto rrochá na co sont-  
tosayehe na Dios mé,

ixin ojoí tti nchanho que tsottehe Jesucristo, tti Colecoe Dios.

Co čhihi Jesucristo ojí ncha listo,

<sup>8</sup> co jehe nčhinovia mé vayé ncha joachaxin de vengá ncha tti lontto de ná manta anto fino que dinhi lino; co xonhi mancha chonda lontto mé, co hasta jitonguixima lontto.

Ixin jehe tti lino fino mé rročo tti vida nao que chonda cain chojní Dios.

<sup>9</sup> Cottimeja jehe ángel mé ndachjenji na janha:

—Jaha ttentaxin janhi: “Anto čhjoin para ixin cain tti chojni que Dios nichjé ixin tsji ngain quiai tti tsottehe Jesucristo, tti Colecoe Dios.”

Co ndachjenji na ángel mé:

—Cain jiji palabra ndoa que ndačo Dios.

<sup>10</sup> Janha joarittoxin nttajochjihna ngaca rotté ángel para rrojinttsayá, pero jehe ndachjenji na:

—Ncheha yá, ixin janha jecho ná ninchehe xé Dios, jañá inchin jaha conixin cain chojni que ditticaon cain tiempo tti ndoa que cjoago Jesús. Mexinxin jaha nchesayehe jecho Dios.

Ixin jehe tti joajna ndoa yá que cjoago Jesús, mé tti nchenichja cain chojní Dios joajné jehe.

### *Tti jitaha conxin coroa*

<sup>11</sup> Cottimeja vicon ngajni jiřangué co cononxin ná conxin roa, co tti jitaha va dinhi: jehe tti nchehe xé Dios conixin ansén, co tti ndoa. Ixin jehe ttetonha co tteto ngain guerra pero nao inchin jiquininxin.

<sup>12</sup> Jmacon chojni mé conguíxin inchin neje xohi, co ngataha já jidicaoxin tsje corona, co jitaxin ná

nombre nganito que jeho jehe chonxin nombre mé.

<sup>13</sup> Chojni mé jingá ná lontto que diguingaxin jni, co nombré chojni mé, mé tti Palabré Dios.

<sup>14</sup> Co terroé xisoldado de ngajni, tengá xa lontto de lino anto fino, co roa lontto mé co xonhi jinche yá lontto, co tetaha xa joxon conxin coroa.

<sup>15</sup> Co jehe tti dinhi Palabré Dios, mé de ngain rroha jidačhjexin ná espada anto yao, para sincheninxin chojni de cainxin nación; co tsetonhe cain nación jihi inchin conixin ná nttacotto de chia. Co jehe sinchejuzguehe cain nación jihi inchin tti deninxin ttouva conixin rotté, co jehe mé sincheguihi cain nación tti vino que sačhjenguixin ttouva, pero mé rročo que jehe tti sinchegayé na tti castigo anto soji que ttixin de ngain Dios tti anto doñaohé na co tti chonda cainxin joachaxin.

<sup>16</sup> Co nganito tti manta que jitsá chojni mé, co nganito rotté tetaxin nombre jihi: “Rey de cainxin rey, co tti Ttetonha de cain tti ttetonha.”

<sup>17</sup> Cottimeja janha vicon ná ángel que tajangatjen ngataha nchanho, co coyaotte anto soji ngain cain conttoa que tjaganga para noi, co ndačo:

—Xacoi ra co xatte ra para ngain tti cena de Dios,

<sup>18</sup> para sintte ra nttaohe cain rey, co nttaohe cain xigeneral, co nttaohe cain xí čhintto, co nttaohe conxin, conixin nttaohe xitetaha va, co nttaohe cain chojni masqui chojni que te libre o esclavo, co de chojni nchinčin co yeye.

<sup>19</sup> Cottimeja janha vicon tti coxigo jianha conixin cain rey que ttetonha ngataha nontte, conixin cain xisoldadoe rey mé. Cain na xatte

na para tsetocaho na jehe tti jitaha conxin coroa conixin cain xisoldadoe.

<sup>20</sup> Jehe tti coxigo jianha mé viaxinhi va ngain cárcel, conixin tti vandačo ixin jehe ná tti nichja joajna que vagayé de ngain Dios, pero jeha ndoa. Co jehe mé tti joinchehe tsje milagro ngattoxon con coxigo mé. De ixin jehe cain milagro mé, jehe tti jeha ndoa tti nichja mé, joincheyehe cain tti chojni que vittoexin coá marqué coxigo jianha co joinchecoanxinhi na retratoe va. Cottimeja jehe coxigo jianha mé conixin jehe tti jeha ndoa tti nichja, jamé techon savinttetsingangui tti xohi que jichexin conixin azufre.

<sup>21</sup> Co tti icha chojni venxin na conixin tti espada que vachjexin de ngain rroha jehe tti jitaha conxin coroa, co cainxin conttoa hasta cojexin va nntaohe cain chojni mé.

## 20

### *Tti mil nano*

<sup>1</sup> Después janha vicon ná ángel que jixincanjinxin de ngajni conixin llavé tti tsaga anto nihnga co jiyá ná cadena anto jie.

<sup>2</sup> Jehe ángel jihi tse jehe tti conché mé, tti conché que ovehe desde sé co jehe mé tti inchínji co dinhi Satanás. Co ángel coiaxin va conixin cadena mé para mil nano.

<sup>3</sup> Co joancá va ngain tti tsaga anto nihnga, co nntiha coiaxinhi va. Co cointtohe ná sello ngain puerté tsaga mé para que isincheyeha va chojni de cainxin nación hasta que sattoja mil nano. Co después de tti mil nano mé, chonda que rroxindanguehe va nchion tiempo.

<sup>4</sup> Cottimeja vicon tti tsje nttaxintaon importante, co nttiha tatetaha chojni que vayé joachaxin para sinchejuzgá. Cai janha vicon almé cain tti chojni que čhinji já ixin ndache na chojni tti joajné Dios que cjoago Jesús. Cain chojni mé joinchecoanxinha na tti coxigo jianha ni retratoe va ni vittoexinha na coá na marqué va nganito nttattjen na o nganito rá na. Janha vicon xechon cain chojni jihi co jehe na conixin Jesucristo coetonha na para mil nano.

<sup>5</sup> Chojni mé tti saho chojni que rroxechon. Pero tti ni icha que vintteguenhe ixechonha na hasta después de tti mil nano mé.

<sup>6</sup> ¡Anto čhjoin co jian tequininxin para ngain Dios cain tti chojni que rroxechon ngain jehe tti saho tiempo que rroxechon chojni! Tti yoxin nttiha que ndadenhe ni ichondaha ni ná joachaxin ngain na, sino que jehe na sintte na dána para ngain Dios co ngain Jesucristo, co jehe na conixin Jesucristo tsetonha na para mil nano.

<sup>7</sup> Co are satto jehe tti mil nano mé, Satanás rroxindanguehe co sačhjexin de ngain tti siaxinhi,

<sup>8</sup> co sačhje para sincheyehe Gog co Magog, rročo sincheyehe chojni de cainxin nación de ngoixin mundo, co satse cain xisoldadoe de ngain chojni que jehe sincheyehe para ngain guerra, co cain xisoldado jihi anto tsje xa inchin nchise ngain ndachaon.

<sup>9</sup> Co coani xa hasta tti jicaxin nontte, co vixindanji xa tti sín chojni Dios co tti ciudad que Dios anto rinao. Pero Dios rroanha xohi de ngajni, que cjoaga cainxin xa.

<sup>10</sup> Co Dios rroanha inchínji, tti joincheyehe



cain xisoldado mé, para ngatte ndachaoen xohi que jichexin azufre, tti orroanha coxigo jianha conixin tti jeha ndoa ixin vayé joajné Dios. Nttiha rroche na de nchanho co ttie para cainxin tiempo.

*Tti chojni que goenhe juzgado ngain tti nttaxintaon roa*

<sup>11</sup> Cottimeja janha vicon ná nttaxintaon anto jie co roa, co cai vicon tti jitaha nttiha. Ngattoxon con mé, ndavitján nontte co ngajni, co ixonhi lugar vehe para rroquehe cayoi cosa jihi.

<sup>12</sup> Co janha vicon cain chojni que ndavenhe, tti yeye co tti nchinnchin, tatengattjen na ngattoxon con Dios. Co xiré cainxin libro, conixin iná libro cai, que mé tti libro que jitaxin nombré cain tti chojni que chonda iná vida naroaxin. Cain chojni que ndadiguenhe, mé goenhe na juzgado inchin jehe na joinchehe na are vinttechon na, inchin tetaxin ngain cain libro mé.

<sup>13</sup> Ndachaon joanjo nda cain chojni que ndavenxin ngain nda co tti ndadenhe ni, co tti lugar que ttji cain chojni que ndadenhe, cayoi mé joanjo cain chojni que ndavenhe co te nttiha. Co cain chojni mé goenhe na juzgado; cada na inchin jehe na joinchehe na are vinttechon na.

<sup>14</sup> Cottimeja tti ndadenhe ni, co tti lugar que ttji cain chojni que ndadenhe, cayoi mé savinttjiate ndachaoen xohi. Jehe xohi jihi rrocho tti yoxin tiempo que ndadenhe ni,

<sup>15</sup> co nttiha vinttjiate cain tti chojni que tetaxinha nombré ngain tti libro que tetaxin nombré cain tti chojni que chonda iná vida naroaxin.

## 21

### *Ngajni naroaxin co nontte naroaxin*

<sup>1</sup> Después janha vicon ná ngajni naroaxin co iná nontte naroaxin, ixin tti saho ngajni co tti saho nontte ndavitján, co iveha ndachaon.

<sup>2</sup> Co janha Juan, vicon tti ciudad santa, tti Jerusalén naroaxin, que jixincanjinxin de ngajni, tti ttjen Dios. Ngoixin ciudad mé anto çhjoin jí inchin ná xannovia çhjoin diguitoxinhi para tsottehe xan ngain xixihi xan.

<sup>3</sup> Co coian ná tté ángel que joixin de ngajni co ndaço sén:

—Tsjexin, Dios jí jai ngayé chojni. Jehe sehe ngayé na, co jehe na sintte na chojni jehe, co jehe Dios mismo sehe ngain na para sehe Dios de jehe na.

<sup>4</sup> Dios sinchexema cain ndacon na, co isenha na, ni irrotsjangaha na, ni iseha joachjaon, ni ixonhi tti tsín na, ixin cain tti vehe are saho, mé ovatto.

<sup>5</sup> Cottimeja jehe tti jitaha nttaxintaon icha importante ndaço:

—Tsjexin, janha nttachjian cain cosa naroaxin.

Cai ndaço:

—Jaha ttentaxin cain jihi, ixin cain palabra jihi ndoa co nchao rrochonda ra confianza ngain palabra jihi.

<sup>6</sup> Después ndachjenji na:

—Onchao jí cain. Janha tti icha saho varichon de cainxin cosa, co janha tti sarihi are cainxin cosa ndatsjexin, jañá inchin tti letra A saho de cain letra co inchin Z tti último de cain letra. Tti chojni que denhe jinda janha rrochjaha chojni mé jinda

para sihi, co jinda mé danjo nda iná vida naroaxin, co xonhi nttacobra chojni mé.

<sup>7</sup> Tti chojni que tsixinhi de sincheha cosa jianha sayé cain jihi inchin herencia, co janha sarihi Dios de chojni mé co jehe sehe xanhna.

<sup>8</sup> Pero cain tti chojni que xaoon para nda cho ixin janha amigoe na, co tti chojni que ditti-caonha nganji na janha, co tti chojni jianha, co tti chojni que dantsjehe vidé icha chojni, co tti chojni que chonda nchicoxe o xicoxe, co tti chojni que dantonga icha chojni, co tti chojni que nchesayehe ídolo, co cain chojni mentiroso; cain chojni mé chonda na que tsji na ngain tti jiche xohi conixin azufre, co mé rrocho tti yoxin nttiha que ndasenne na.

### *Tti Jerusalén naroaxin*

<sup>9</sup> Cottimeja joí ná de tti yáto ángel que teyá tti yáto vaso que tecaon tti último yáto castigo. Co ángel mé ndachjenji na:

—Xacoi, co tsjagoha xannovié Colecoe Dios.

<sup>10</sup> Cottimeja are janha xa vicon tti cjoagohna Espíritu Santo, jehe ángel mé sacjoinha ngataha ná jna anto jie co noi jna mé, co de nttiha cjoag-onanxin Jerusalén, tti ciudad santa que jixincanjinxin de ngajni, tti ttjen Dios.

<sup>11</sup> Jehe ciudad mé jitonguixima de ixin chíxo que chonda Dios, co tti jehe jitonguixin mé inchin ná xo que anto fino, inchin ná xo que dinhi jaspe, que xo mé nchao dicondoxin ni xo inchin xo xao.

<sup>12</sup> Ngandanji ciudad mé jindanji ná ttjarioho jie co noi co jichonda tteyó puerta co naná ángel jinda

ngain cada puerta mé. Co nganito naná puerta mé tetaxin nombré tti ná tteyó grupoe chojni Israel.

<sup>13</sup> Jí ní puerta lado tti čhinxin nchanho, co ní puerta lado norte, co ní puerta lado sur, co ní puerta lado tti diataonxin nchanho.

<sup>14</sup> Co jehe tti ttjarioho jie que jindanji ciudad mé jichonda ttjarioho tteyó ʒo inchin de base, co nganito naná ʒo mé tetaxin nombré tti ná tteyó representanté jehe tti Colecoe Dios.

<sup>15</sup> Tti ángel que jinichja nganji janha jiyá ná nttacotto de oro para joattechoaxin ciudad mé conixin ttjarioe co cain puerta que jichonda ttjario.

<sup>16</sup> Ciudad mé cuadrada; rročo ixin tti jininxin ciudad ʒajeho inchin tonxin ciudad. Jehe ángel mé joattechoha ciudad conixin nttacottohe, co jininxin ciudad dos mil doscientos kilometro, co inchin jininxin cai noinxin, co cai tonxin ciudad ʒajeho cai.

<sup>17</sup> Cottimeja joattechoha ángel mé tti ttjarioho que jindanji ciudad, co ttjarioho mé jichonda sesenta y cuatro metros de noinxin. Ángel mé joinchegonda medida que dattechoaxin chojni nt-tihi ngataha nontte.

<sup>18</sup> Jehe ttjarioho que jindanji ciudad mé diconchjian joxon ʒo fino que dinhi jaspe. Co ciudad diconchjian joxon oro, co jitsjehe inchin ʒoʒao que ʒonhi jinche yá.

<sup>19</sup> Co tti tteyó ʒo que te de base ngain tti ttjarioho que jindanji ciudad, cain ʒo mé ditsonji ʒo de cainxin clase de ʒo fino: tti ʒo saho ditsonji de jaspe, ʒo yoxin conixin zafiro, ʒo ninxin conixin ágata, ʒo nonxin conixin esmeralda.

<sup>20</sup> Ŗo naonxin conixin ónice, co Ŗo incjaonxin conixin cornalina, co Ŗo yatoxin conixin crisólito, co Ŗo jninxin conixin berilo, co Ŗo nanxin conixin topacio, co Ŗo ttexin conixin crisoprasa, co Ŗo ttejngoxin conixin jacinto, co Ŗo tteyoxin conixin amatista.

<sup>21</sup> Tti tteyó puerta, mé tteyó perla, co cada puerta diconchjian de nacoa perla. Co tti ntthiha icha importante de ciudad mé jia joxon oro, co inchin ŖoŖao que nchao dicondoxin ni.

<sup>22</sup> Ntthiha ngain ciudad mé janha viconha ni ná nihngo, ixin Dios, tti chonda cain joachaxin, mé tti nihngo para ixin ciudad mé conixin jehe tti Colecoe.

<sup>23</sup> Ciudad mé rrogondeha nchanho ni conittjao para sinchengasenhe, ixin mero chíxo que Dios chonda nchengasán ngain ciudad mé, co jehe Colecoe, mé tti Ŗohi para ixin ciudad mé.

<sup>24</sup> Chojni de cain nación que chonda iná vida naroaxin, cain chojni mé ngoixin tti ĉhji na chonda na joadingasán que danjo ciudad mé. Co cain rey de ngoixin mundo tsiaho ngain ciudad mé cain cosa importante que jehe chonda co sinchesayehe ciudad mé.

<sup>25</sup> Cain puerta que jichonda ttjarioe ciudad mé sijeha are nchanho, co ntthiha Ŗonhi ttie sehe.

<sup>26</sup> Co ntthiha sicao na cain cosa importante de cainxin nación, co cain tti tosayexin cain nación jihí.

<sup>27</sup> Pero Ŗonhi tiempo sixinhi ntthiha cosa ttjoaha, ni ná chojni que nchehe cosa jianha o que ncheyehe icha chojni ĉhoha sixinhi ntthiha. Sino que jehó tti chojni que tetaxin nombré ngain tti

libro que tetaxin nombré cain chojni que chonda iná vida naroaxin, co Colecoe Dios jichonda libro mé. Jeho chojni mé tti sixinhi ciudad mé.

## 22

<sup>1</sup> Cottimeja jehe ángel mé cjoagohna ná río de jinda que xonhi jinche chonda, co jinda mé tti danjo iná vida naroaxin. Jinda mé anto dicondoxin ni nda inchin ná xoxao, co jidaçhjexin jinda mé de ngain nttaxintaoen Dios conixin de ngain Colecoe.

<sup>2</sup> Ngosine tti nttiha icha importante de ciudad mé co cayoixin ngandehe río mé te tti nttá que danjo vida. Co nttá mé danjo nttá ttochjoin tteyó nttiha ngá nano ixin danjo nttá ttochjoin cada conittjao. Co qué nttattochjoin mé jian ca para xingamenxin chojni de cainxin nación.

<sup>3</sup> Nttiha seha chojni ni xonhi cosa que Dios joinchecondená. Nttiha sehe nttaxintaoen Dios conixin jehe Colecoe ngain ciudad mé, co ninchehe xé Dios co Jesucristo sinchecoanxinhi na jehe.

<sup>4</sup> Jehe na sicon na ngá con Jesucristo co jehe sicon ngá con na jehe na, co nganito nttattjen na setaxin nombré jehe.

<sup>5</sup> Nttiha ixonhi naxin xehe sehe, co cain chojni que sintte nttiha isondeha na xohi de lámpara, ni de nchanho, ixin Dios tti chonda cain joachaxin, jehe tti sinchengasañehe na, co jehe na nitsetonha para cainxin tiempo.

*Ochian joí tiempo que Jesucristo tsí iná*

<sup>6</sup> Cottimeja ángel mé ndachjenji na janha:

—Cain palabra jiji ndoa co nchao sehe confianza ngain palabra jiji. Co jehe tti chonda cain joachaxin, que mé Dios mismo que nchenohe cain chojni que nichja joajné, jehe Dios rroanha ángel de jehe para joicjagoe cain ninchehe xé tti siconhe toin.

<sup>7</sup> Co Jesucristo ndacho:

—¡Janha sihi toin!

¡Anto chjoin para ixin cain tti chojni que nchehe caso joajné Dios que jitaxin ngain libro jiji!

<sup>8</sup> Janha Juan coian co vicon cain cosa jiji. Co después de coian co vicon, joarittoxin nttajochjihna ngaca rotté ángel tti cjoagohna cain jiji para rrojinttasayá.

<sup>9</sup> Pero jehe ndachjenji na:

—Ncheha yá, ixin janha jehó ná ninchehe xé Dios, jañá inchin jaha conixin cain chojni que nichja de ixin Dios conixin cain chojni que nchehe caso tti jitaxin ngain libro jiji. Jaha nchesayehe Dios.

<sup>10</sup> Cai ndachjenji na ángel mé:

—Jaha, ttemaha joajné Dios que jitaxin ngain libro jiji, ixin ochian joí tiempo que siconhe cain tti jitaxin nttihi.

<sup>11</sup> Mexinxin tančhanda que tti chojni jianha sinchehe na sigue nchehe na tti jianha, co tti chojni ttjoaha sinchehe sigue ngain tti ttjoaha; pero tti chojni jian sinchehe na sigue de nchehe na tti jian, co tti chojni que coequinixin para ixin Dios sinchehe na sigue de ditticaon na jian cainxin tiempo ngain Dios.

<sup>12</sup> Co Jesucristo ndacho:

—Ján, janha sihi toin. Co siquian premio que rrochjaha cada chojni, inchin jehe na joinchehe na.

<sup>13</sup> Janha tti icha saho varichon de cainxin cosa co janha tti sarihi are cainxin cosa ndatsjexin, jañá inchin tti letra A saho de cain letra co inchin Z tti último de cain letra.

<sup>14</sup> Anto čhjoin para ixin tti chojni que ttjén lonttoe para rrochonda na joachaxin de sine na ttochjoin de ngain tti nttá que danjo vida, co jamé nchao sixinxin na ngain cain puerté ciudad mé.

<sup>15</sup> Pero tti chojni jianha sittohe na ndoja conixin tti chojni que dantonga icha chojni, co tti chojni que chonda nčhicoxehe o xicoxehe, co tti chojni que dantsjehe vidé icha chojni, co tti chojni que nchesayehe ídolo, conixin cain tti chojni que anto rinao ncheyehe icha chojni.

<sup>16</sup> Co Jesucristo ndačo:

—Janha Jesús orroanha ángel de janha para joinchenohe cain jihi chojni de cain nihngo. Janha tti joixin de ngain razé rey David, co janha tti conotse que anto soji nchengasán are nttoyo.

<sup>17</sup> Espíritu Santo co čihi Coleco ndačo:

—Āacoi.

Co cain tti ttinhi jihi ndačo:

—Āacoi.

Cain ra řo senhe ra jinda co řo sinao ra sihi ra, řacoi ra co sihi ra jinda que danjo iná vida naroxin, co řonhi tomí tsjenga ra hna.

<sup>18</sup> Janha Juan rrindačhjan janhi ngain cainxin chojni que ttinhi co nchehe caso joajné Dios que jitaxin ngain libro jihi: Si čhonja chojni sinchecoenhe na chojni icha cosa de ixin tiempo



que tsí que jecho cosa que jitaxin nttihi, Dios roochjé na icha tsje castigo de tti cain castigo que jitaxin ngain xón jiji.

<sup>19</sup> Co si chonja chojni santsjehe na masqui nchion de ngain joajné Dios que jitaxin ngain xón jiji, Dios santsjehe na tti parte que jehe na chonda na ngain tti libro tti tetaxin nombré cain chojni que chonda na iná vida nroaxin, co santsjehe na tti parte que jehe na chonda na ngain tti ciudad santa. Co xón jiji nichja de ixin libro mé co ciudad mé.

<sup>20</sup> Tti ndacho cain cosa jiji, jehe ndacho:

—Ján, janha sihi toin.

Amén. ¡Xacoi, soixin Jesús!

<sup>21</sup> Que Jesucristo, tti chonda cainxin joachaxin para ixin ján na, sinttanchaon cainxin ra. Amén.

## **Tti jian joajné Jesucristo New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyalco Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlalcoyalco [pls], Mexico

### **Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco

### **© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a